

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklistih. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

Polština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 227 (12.552)

Trst, petek, 26. septembra

primorski

dnevnik

TRST
6 - PP 559
12 (4 linije)
igio 1
- 85723
20
7096 AA
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.F. 132
66001 KOPER
60100200

Čeprav so se o osnutku zakona sporazumeli v preteklih dneh

Vlada odobrila finančni zakon ob žolčnih polemikah med gospodarskimi ministri

Zakon odraža ugoden trenutek v italijanskem gospodarstvu - Državni primanjkljaj bo znašal 100 tisoč milijard lir - Inflacija na 4-odstotni stopnji

RIM — Ministrski svet je pozno sinoči, po ne pričakovano dolgi seji, odobril osnutek novega finančnega zakona. Tudi tokrat je bila vladna seja prizorišče ostrih polemik med gospodarskimi ministri, čeprav so se izvedenci petih večinskih strank že pred dnevi predhodno sporazumeli o temeljnih smernicah novega finančnega dokumenta. Predmet sporov in razhajanj so bila tudi letos načrtovana in pričakovana krčenja izdatkov posameznih resorjev, posebno zdravstvenega in pokojninskega sektorja. Ob koncu so ministri vendarle dosegli sporazum, katerega veljavnost bo treba sedaj preveriti v parlamentu, ki bo že prihodnji teden pričel z oceno osrednjega finančnega dokumenta države. Točna krčenja izdatkov pa bo ministrski svet določil sredi prihodnjega tedna.

Zakonski predlog, ki so ga odobrili sinoči, odraža pozitivni trenutek italijanske ekonomije in je politično gledano prežet z zmernim optimizmom, ki ga ob vsakem koraku zagovarja predsednik Craxi. Vlada upa, da bo tudi s pomočjo ugodne mednarodne ekonomske situacije z novimi ukrepi inflacija padla na 4 odstotke, kar bi bilo zelo blizu povprečni inflacijski stopnji zahodnoevropskih držav. Glavni cilj kabineta ostaja vsekakor zaježitev državnega primanjkljaja, ki naj bi se prihodnje leto stvarno zmanjšal in dosegel sto tisoč

milijard lir. To pomeni, da bo morala vlada med letom skrbno nadzorovati državne izdatke, kar pa se do sedaj ni dogajalo, posebno, če so bile na programu volitve, ob katerih so posamezna ministrstva vedno zelo radodarna.

Vlada je sinoči odobrila tudi vrsto tehničnih dokumentov in proračunov posameznih ministrskih resorjev, ki so bili v prejšnjih dneh predmet polemik. Vsak minister je zelo ljubosumen na svoje blagajne in zato do zadnjega nasprotuje krčenju proračunov. To se dogaja vsako leto in se je zgodilo tudi v teh dneh, ponavadi pa se te polemike stopnjujejo v parlamentu, kjer se tudi ob proračunskih glasovanjih redno pojavljajo prosti strelci.

Osrednji proračunski dokument odpira pot novim investicijam v javnem industrijskem sektorju in si prizadeva za zaježitev nezaposlenosti. Zakladni minister je optimist in pravi, da bi moral gospodarski manever vlade v prihodnjem letu ustvariti približno 250 tisoč novih delovnih mest, seveda če se bodo uresničile vse napovedi in če bo svetovna gospodarska konjunktura ohranila sedanjí pozitivni trend. Italija ima v odstotkih zelo veliko nezaposlenih, posebno dramatičen pa je ta pojav med mladimi, ki so dokončali šolo in ne najdejo prve zaposlitve.

350 milijard za poravnavo deficita pristanišč

RIM — Vlada se je sinoči pred oceno finančnega zakona in državnega proračuna ukvarjala tudi s težkim finančnim položajem nekaterih velikih pristanišč. Na predlog pristojnih ministrov je Craxijev kabinet vključil v državni proračun dodatnih devetsto milijard za razvoj državnega pristaniškega sektorja ter 350 milijard lir za poravnavo deficita pristaniških ustanov v Genovi, Trstu, Savoni in Benetkah.

Dekret, ki so ga odobrili sinoči, napoveduje tudi, da bo država z ustreznimi finančnimi podporami v bližnji bodočnosti spodbudila upokožitev približno pet tisoč pristaniških delavcev ter istočasno prispevala k dokončni ureditvi gospodarskih odnosov med pristaniškimi ustanovami in delavskimi družbami.

Na predlog ministrov Nicolazzija in Signorileja je ministrski svet sinoči odobril tudi dekret, ki urejuje vožnjo težkih tovornjakov (TIR) ter določila stroge denarne globe za šoferje, ki se ne bodo držali novih pravil. (st)

MOSKVA, WASHINGTON — Po pisanju zahodnonemškega dnevnika Bild Zeitung so se SZ in ZDA načelno že sporazumele za rešitev tako imenovane afere Daniloff. Sovjetske oblasti naj bi ameriškega časnika izpustile v prihodnjih tednih na mostu Glienicke v Berlinu v okviru zamenjave večjega števila vohunov in disidentov. ZDA naj bi poleg dveh drugih vohunov izpustile tudi sovjetskega funkcionarja pri OZN Genadija Zaharova, SZ pa naj bi osvobodila poleg nekaterih zahodnonemških agentov tudi tri borce za človekove pravice v državah vzhodnega bloka.

V preteklosti se je že večkrat izkazalo, da je Bild Zeitung dobro obveščen o odnosih med Vzhodom in Zahodom in več drugih znakov kaže, da se velesili uspešno pogajata v okviru priprav na drugo srečanje med Reaganom in Gorbačovom, do katerega bi moralo priti konec novembra ali na začetku decembra. Tako je včeraj glasnik sovjetskega zunanega ministrstva v Moskvi Boris Pjadješev dal razumeti, da bo v zelo kratkem času odstranjena glavna ovira, ob kateri so se zatakile priprave na vrh.

Ameriške oblasti niso ničesar sporočile o možnosti rešitve afere Daniloff, čeprav so razni ameriški časopisi objavili razne hipoteze o njej. Pač pa se je iz poluradnih virov razvedelo, da se velesili uspešno pogajata o evroizstrelkih in o drugih vprašanjih, povezanih z nadzorom jedrskega orožja.

Razprava o politiki skupnega slovenskega kulturnega prostora

BRDO PRI KRANJU — Na Brdu pri Kranju se je na vabilo republiške konference SZDL Slovenije zbralo 18 glavnih urednikov vseh jugoslovanskih dnevnikov, časnikarskih založniških hiš, dopisnikov in drugih, iz Trsta je bil povabljen Primorski dnevnik, iz Koroške pa tamkajšnji Slovenski vestnik.

Na dopoldanskem delu je predsednik Jože Smole v izredno odprtem in sproščenem razgovoru najprej obravnaval vlogo socialistične zveze, kot elementa demokracije in napredka v jugoslovanski družbi. V središču razprave je bila politika skupnega slovenskega kulturnega prostora, kot to izhaja iz usmeritve, ki jo je sprejela

republiška konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije, in o kateri je bilo v širšem jugoslovanskem prostoru mnogo razprave. Smole je izhajal iz osnovne premise enotnosti Jugoslavije in nesprenjanja mej, istočasno pa iz načela odprte meje. Zamejski Slovenci so sestavni del slovenskega naroda, zaščita slovenske nacionalne skupnosti izven matičnih meja pa je stvar celotne jugoslovanske skupnosti, pri čemer je bila izrecno poudarjena vloga manjšine kot subjekta, subjekta njenih lastnih organizacij in njenega vključevanja v demokratično družbeno in drugačno stvarnost skupnosti, v kateri živi.

V daljši in odkriti razpravi so bila postavljena sicer nekatera vprašanja, vendar je bil osvojen osnovni koncept, ki je bil obogaten z idejami ustvarjanja in poudarjanja splošnih načel manjšinske zaščite, ki se mora seveda izvajati v skladu s konkretnimi problemi, ki obstajajo na raznih mejah.

BOGO SAMSA

Prisrčno slovo od Draga Mirošiča



Generalni konzul SFRJ v Trstu se je včeraj s sprejemom na konzulatu poslovil od slovenske narodnostne skupnosti. Mirošič namreč, po štirih letih mandata kot generalni konzul odhaja na novo službeno dolžnost v Beograd. Ob slovesu je generalnemu konzulu zapel Tržaški oktet. Dopoldne pa se je Mirošič poslovil od predsednika deželnega sveta Solimberga. Srečanja sta se udeležila tudi podpredsednik sveta Tonel in konzul Marjan Banko.

Jugoslavija o ureditvi miroljubnega izkoriščanja jedrske energije

DUNAJ — Podpiramo prizadevanja za mednarodnopravno ureditev zahtevnih problemov zanesljivega delovanja jedrskih naprav, je poudaril med splošno razpravo na izredni konferenci agencije ZN za jedrsko energijo na Dunaju šef jugoslovanske delegacije veleposlanik Miloš Krstić.

Poudaril je, da jugoslovanska delegacija načelno podpira vsebino dveh mednarodnih konvencij: o pravočasnem obveščanju in pomoči ob nesrečah. Tako kot veliko govornikov med splošno razpravo je tudi jugoslovanski predstavnik poudaril, da bodo tudi v prihodnje potrebni večji napor v okviru najširše mednarodne skupnosti, da bi z ustreznimi konvencijami in sporazumi uredili nadaljnja pomembna in občutljiva vprašanja miroljubnega izkoriščanja jedrske energije. (dd)

V Trstu poštar ubil zaročenko in se obesil Njen varovanec, dveletni Michele, izginil

V Trstu se je včeraj odigrala nedopovedljiva drama: 26-letni Franco Buglian je v Bošketu okrog 11. ure ubil svojo 24-letno zaročenko Daniela Dagiat in izginil z njenim varovancem, dveletnim Michelejem Penzom. Okrog polnoči so ga našli obešenega v gozdiču nad kamnolomom Faccanoni. Nedaleč je bil parkiran njegov golf svetle barve. V njem so agenti našli okrvavljeno majico, ostanke Danieline ogrlice, toda malčka ni bilo nikjer. Njegova drama se nadaljuje.

Daniela je bila že nekaj mesecev zaposlena pri družini Penzo kot otroška varovalka. Bila je vesele narave, zadnje čase pa še toliko bolj, ker sta z zaročencem načrtovala skorajšnjo

poroko. Franco Buglian, ki je s staršema stanoval v Ul. Donadoni 5, je bil poštar. Kaj se je med njima pripetilo zadnje dni, bo moč izvedeti prihodnje dni. Fant je po pripovedovanju svoje matere kazal zadnje dni znake notranjega razburjenja in je pogosto užival psihofarmake.

Včeraj je bil prost dela in kaže, da sta z Danielo imela zmenek. Zapeljal jo je na odročno stezico in tam jo je verjetno v trenutku raptusa s težkima kamnoma večkrat udaril po čelu in glavi. Kako se je tragedija točno odvijala, bo verjetno ostala skrivnost. Ves napor policijskih agentov je sedaj usmerjen v iskanje malega Micheleja.

NADALJEVANJE NA 5. STRANI



Agenti znanstvenega oddelka na prizorišču umora

(Foto Montenero)

Dialog Vzhod-Zahod o delnem umiku čet

DUNAJ — Članice Atlantske zveze in Varšavskega pakta so včeraj obnovile pogajanja o delnem umiku čet iz srednje Evrope, ki so zašla na slepi tir zaradi problema inšpekcij na kraju samem. Decembra je obveljalo načelo o umiku 5.000 ameriških in 11.500 sovjetskih vojakov, toda vzhodnoevropske države niso pristale na temeljit nadzor umika.

Posebej o naši združeni ekipi

Jadranovci od jutri za prvenstvene točke

NA 11. STRANI

Nova afera v Furlaniji-Juljski krajini Problem vojaškega roka v parlamentu

PORDENON — Poveljstvo 5. armadnega zbora je sprožilo preiskavo o težkem pohodu, ki naj bi ga poročnik Giorgio Treglia v okviru vojaških vaj NATO »allegro exchange« v nedeljo vsilil tretji stotnici oklopnega bataljona »Paccinini« v San Vitu al Tagliamento. Potem ko sta poslanca KPI Palmieri in Gasparotto naslovila obrambnemu ministru Spadoliniju interpelacijo, so vojaške oblasti izjavile, da pohod ni bil kazenske narave, ampak naj bi ga poročnik podaljšal na prošnjo samih vojakov, ki so hoteli v Montereale Valcellina, da bi se tam okrepčali; povratek je bil za enega od dveh vodov stotnije poldrugo uro daljši, ker je vod zašel. Trije vojaki so morali v bolnišnico, ki so jo že zapustili, drugih šest pa je nekaj dni počivalo zaradi žuljev na stopalih.

Čeprav dogodka ni moč primerjati z nedavnimi aferami v kasarnah, kjer je več vojakov tudi umrlo, pa vseeno potrjuje, da marsikaj ni v redu in da je treba vojaški aparat preurediti ter morda skrajšati obvezni naborni rok. O tem se je včeraj govorilo tudi v senatu, kjer so demokratijski poskrbeli za polemiko. Najprej so častnikarjem izročili listino, v kateri predlagajo skrčenje obveznega vojaškega roka na 6 mesecev, potem pa so ju umaknili in jo zamenjali z drugo, ki so jo nazvali kot osnutek in ki »skrajšanja sploh ne omenja«. Spadolini je vse govorice o trajanju nabornega časa označil kot predvolilne maneuvre. Po njegovem bi pomenilo velik uspeh že to, da bi bil rok za vse tri rodove enak — 12 mesecev (pri mornarici znaša 18 mesecev),

Visok jubilej najbolj priljubljenega italijanskega politika SANDRO PERTINI PRAZNOVAL 90-LETNICO



RIM - Sandro Pertini je včeraj v toplem in prazničnem razpoloženju slavil rojstni dan. Zjutraj se je moral proti svoji volji odpovedati vsakodnevni sprehodu po Rimu, saj ga je, komaj je stopil na ulico, množica posula s cvetjem ter ga pozdravila s hrupnim ploskanjem. Pertiniju zato ni preostalo drugega kot stopiti v avto in se odpeljati v senat. Tukaj mu je predsednik Fanfani v družbi predsednikov senatnih skupin pripravil uradni sprejem, nakar se je bivši predsednik republike odpravil na podobno prireditev v poslansko zbornico.

Dopolodne se je Pertinijeve 90-letnice spomnil tudi ministrski predsednik Craxi, ki je slavlencu med drugim podaril knjigo s fotografijami o bivanju prvega socialističnega predsednika na Kvirinalu. Popoldne pa je bil vedno mladostni starček častni gost izrednega zasedanja socialističnega vodstva. (st)

Na slikah: Pertini s Cossigo (levo) in Fanfanijem (spodaj) (AP)

Pogajanja v okviru vladne večine za obnovitev upravnega sveta RAI

RIM — Kaže, da so se stranke vladne koalicije po večmesečnih polemikah končno sporazumele glede obnove upravnega sveta državne radiotelevizijske ustanove RAI. Po sredinem sestanku, na katerem so se zedinile okrog kandidature socialističnega Enrica Mance za predsednika, so v teh dneh v teku pogajanja, na katerih bodo določili kandidate za ostala mesta v upravnem svetu.

Upravni svet RAI šteje, poleg predsednika, 12 svetovalcev večine in 4 opozicije. Zdi se, da je KD že določila svoje 4 kandidate, kakor sta že evidentirana republikanski in liberalni kandidati. Negotovo pa je še, katera imena bodo predlagali socialisti, ki bodo poleg predsednika imeli dva predstavnika v upravnem svetu, in socialdemokrati, katerim pripadata dva svetovalca, eden od katerih bi moral biti tudi podpredsednik.

Seznam kandidatov večine bi morala v najkrajšem ča-

su prejeti predsednica parlamentarne komisije za nadzorstvo nad državno radiotelevizijo Rosa Russo Jervolino, ki namerava pričeti prihodnji teden uradne posvete. Seja komisije za imenovanje novega upravnega sveta RAI je že določena za 9. oktober. Vladne stranke razpolagajo v komisiji s 23 glasovi na 40. Kot rečeno, v upravnem svetu RAI so tudi 4 mesta za opozicijo, a kandidature zanje še niso znane.

KPI je sporazum vladne večine o obnovitvi vodstva RAI dokaj ostro kritizirala. Odgovorni za sredstva množičnega obveščanja Walter Veltroni je obžaloval, da vladne stranke niso vzele v poštev predlogov KPI za predsedstvo upravnega sveta, ki so kot možne kandidate evidentirale osebnosti različnih političnih usmeritev. Veltroni se je nadalje kritično obregnil ob dogovor, po katerem naj bi podpredsedstvo pripadlo socialdemokrati.



Strategija EGS proti terorizmu



Notranji ministri EGS so se včeraj zbrali na nujnostni seji v Londonu, da bi se domenili za skupno strategijo proti terorizmu. Sporazumeli so se predvsem za hitro medsebojno obveščanje na tem področju. Italijo je zastopal minister Scalfaro (desno).

Spet odložili izvolitev predsednika Zveze književnikov Jugoslavije

BEOGRAD — Ponovljeni postopek za izvolitev predsedujočega predsedstva Zveze književnikov Jugoslavije ni končan, ker eno od osmih republiških in pokrajinskih društev (črnogorsko) še ni izvedlo potrebnega postopka. Ko so to ugotovili, so člani predsedstva Zveze književnikov Jugoslavije (predsedoval je Aleksander Petrov) odložili včeraj točko z dnevnega reda in ves problem prenesli za mesec dni. Pričakujejo, da se bodo dotlej vsi pismeno dokončno izrekli. Konec oktobra se bo predsedstvo ponovno sestalo in se na osnovi dobjenih celovitih mnenj iz republik in pokrajin dogovorilo, ali in kje bo potekala odložena volilna skupščina organizacije jugoslovanskih književnikov.

Spomnimo, da so v ponovljenem postopku kandidiranja Miodraga Bulatovića vse republiške in pokrajinske organizacije imele enako mnenje kot prvič in če to mnenje obdrži tudi črnogorsko (česar seveda še ne vemo) se bodo književniki znašli na začetku, v že slavni poziciji štiri proti štiri. V kolikor črnogorski književniki spreminjajo mnenje, nadaljnji potek prav tako ni jassen v vroči klimi nesoglasij, ki je odšla predaleč, postala vprašanje nacionalnih pravic in spoštovanja ustave, piše

Tanjug. Včeraj so se za odlog izrekli vsi razen Slovence, katere delegat je v odlaganju videl nevarnost taktike zavlačevanja in Hrvatske, ki ni imela nič proti, da bi glasovali že na včerajšnji seji. (dd)

Jugoslavija o GATT

BEOGRAD — Med bližajočimi se štiriletnimi pogajanja o mednarodnih pravilih trgovanja si bo Jugoslavija prizadevala, da bi predvsem reševali sedanje probleme, kot je odpravljanje različnih protekcionističnih ukrepov. Težišče jugoslovanskega stališča bo na ohranitvi posebnega položaja držav v razvoju.

Pomočnik zveznega sekretarja za zunanjo trgovino Ranko Radulović član sedemčlanske jugoslovanske delegacije na ministrski konferenci GATT v Urugvaju je včeraj sporočil novinarjem, da je s to konferenco uradno začel nov del pogajanj o prihodnjem mednarodnem trgovinskem sistemu, ki bo praktično veljal v zadnjem desetletju tega stoletja (dd)

Drugi mirni konec tedna v Parizu? Protislovje med besedami in dejanji

PARIZ — Obsežni varnostni ukrepi v Parizu slej ko prej veljajo in dajejo svojo podobo metropoli, toda Pariz vendar tiho upa, da je ofenziva terorja vsaj zastala. V tem relativnem miru je vendar cela vrsta zanimivih, celo protislovnih sestavin. Tako je premier Chirac v svojem govoru pred generalno skupščino OZN najprej očitil sokrivdo za teror državam, ki se poslužujejo teroristov za svoje potrebe, na tiskovni konferenci pa odločno zanikal, da bi bila kaka država vpletena v pariški krvavi september.

»Treba je obtožiti sokrivde države, ki so pripravljene zamažati pred javnostjo terorističnih organizacij in ki jih ne oklevajo uporabljati za svoje namene,« je rekel Chirac z govorniškega odra v generalni skupščini, na tiskovni konferenci pa je potrdil teorijo preiskovalcev, da so avtorji pariških atentatov člani družinskega klana Abdallah in da so delovali brez podpore drugih držav. »Podatki, ki smo jih zbrali po petih atentatih, kažejo, da so morda delovali ob podpori drugih skupin in da so atentati delo skupine, katere član je zaprt v Parizu, to je Georges Ibrahim Abdallah. Nikoli nismo trdili in tudi zdaj ne mislimo, da bi kakšna država podpirala to skupino ali njene sokrivce. Če bi mislili drugače, bi povedali.« To teorijo je včeraj znova potrdil tudi minister za notranje za-

deve Charles Pasqua.

Tretji element so pogajanja s teroristi, o katerih zadnje dni veliko govorijo, tudi v kontekstu političnega boja med socialisti in sedanjo večino. Vlada — in Chirac osebno — »kategorično« zanikata vse govorice dvomljivega izvora o domnevnih pogovorih med francoskimi uradnimi predstavniki in posredniki (teroristi). »Ne vem, komu se je pritaknilo, da smo hoteli Georgesa Ibrahim Abdallaha izvezeti iz sodnega postopka. Lahko vam rečem, da na to niti za trenutno nismo pomislili.«

Toda, kaj potem pomeni potovanje enega od Chiracovih prijateljev, ministra za kooperacijo (pomoč nerazvitim) Aurillac v Damask, kjer se je sestel s podpredsednikom Abdel-Halimom Haddamom?

In zakaj so oblasti, konkretno minister za varnost Pandraud, dale dovoljenje nekdanjemu unijatskemu (grško-katoliškemu) škofu Jeruzalema Hilarionu Kapudžiju, znanemu zagovorniku palestinske stvari dovoljenje za pogovor s prvim jetnikom Fran-

cije ta hip — Georgesom Abdallahom?

Dejstvo, ki je nespodbitno dokazano je, da sta se tako prejšnja vlada kot sedanja vsaj od marca lanskega leta s posredovanjem Alžirije pogajali za zamenjavo Georgesa Ibrahim Abdallaha v zameno za francoske talce — ali vsaj enega od njih, Gillesa Peuralla, ki je bil dejansko tudi izpuščen — in da je Georges Abdallah ostal v zaporu. Abdallah, obsojen v Lyonu na štiri leta zapora, bi letos oktobra že obsegel dve leti in po zakonu bi mu lahko odpustilo preostalo polovico, če — in ta če je pomemben — če bi mu na drugem procesu, v Parizu, izrekli oprostilo sodbo za obtožbo sokrivde pri ubojih ameriškega vojnega atašeya Raya in izraelskega diplomata (po nekaterih rezidentov tajne službe Mossad v Parizu) Barsimentova. A le dan po premostitvi domnevnega šefa FARL so francoske tajne službe DST odkrile skrivališče orožja v Parizu in tam pištolo, na kateri so bili prstni odtisi obtoženca, orožje, s katerim sta bila ubita Ame-

ričan in Izraelec. Hkrati je Rayeva vdova vložila zasebno tožbo, prišlo pa je tudi do pritiska iz Washingtona. Oprostila sodba za Georgesa Abdallaha je postala nemogoča — Chirac se je znašel dobesedno v primežu med teroristi in zavezniki. Tu naj bi bil pravi povod za serijo septembrskih atentatov po skoraj dvomesečnem premirju julija in avgusta.

Lahko pa bi v tem videli tudi razlago za vztrajanje pri teoriji, da ni za atentati nihče drug razen klana Abdallah in »pomočnikov«. Policija je včeraj zaprla pet pristašev Action directe, sodelavcev njenega domnevnega ideologa Frederica Oriacha, davi pa v luksemburškem parku tudi Oriacha samega, ki se sploh ne skriva, temveč je v spremstvu svojih advokatov hotel spregovoriti s novinarji. Prizor, kot iz filmske detektivke, so si Francozi lahko pogledali v včerajšnjem opoldanskem TV-dnevniku.

Svojo tezo krepi policija tudi s »prostovoljno« prijavo neke hostese

na letališču Orly, ki je videla usodnega 17. septembra zvečer, po atentatu na Rue de Rennes Emila Abdallah, kako se je vkrcal na letalo Austrian Airlines za Dunaj, odkoder naj bi potoval naprej čez Ciper domov in se naslednji dan pokazal novinarjem, češ da nikoli ni bil zdoma. Emile Abdallah pa naj bi bil tisti, ki je vrzel bombo v smetnjak in potem pobegnil s črnim BMW — tega avtomobila začuda še niso našli.

Denis Baudoin, predstavnik za tisk prvega ministra, trdi, da v vsem tem ni nobenih protislovij: vlada se nikoli ni pogajala s predstavniki FARL ali kake druge teroristične organizacije. Kakšno sporočilo »od zunaj« prinaša Abdallahu v jetnišnico Sante msgr. Kapudži? Vlada prelata, ki so ga Izraelci leta 1974 obsodili na 14 let zapora zaradi tihotapljenja orožja Palestincem, ne priznava za nikakršnega posrednika, toda njegovi želji za obisk jetnika je vseeno ustregla. In kaj se je pogovarjal v Damasku minister Aurillac? Prav gotovo ne samo zato, da bi povedal Damaščanu isto, kar je povedal v OZN Chirac: da ne dolžijo nobene države, konkretno Sirije, ki je bila te dni večkrat omenjena kot pokroviteljica klana Abdallah (ali teroristov sploh). Sklep: Pariz igra — kot doslej — simultanko z več partnerji.

JAKA ŠTULAR

Z včerajšnjega Deželnega sveta

Predsednik Biasutti poročal o odnosih med Deželo in državo

TRST — Na včerajšnji seji Deželnega sveta Furlanije - Julijske krajine je predsednik Deželnega odbora Adriano Biasutti podal dolgo poročilo o odnosu med Deželo in državo. Analiziral je vse bistvene postavke teh odnosov, poseben poudarek pa je namenil vprašanju zakonov, ki jih Dežela izglasuje, država pa razveljavi. Tako je na primer naša Dežela julija meseca izglasovala 18 zakonov, kontrolni državni organi pa so jih zavrnili kar 10.

Tako je Biasutti dejal, da je Država posvetila naši deželi in tudi drugim veliko pozornosti, ob tem pa obstaja odprto vprašanje glede državne kontrole nad zakoni, ki jih dežele izglasujejo. Potrebno je, je nadaljeval Biasutti, ustvariti proticentralistično kulturo, ki omogoča posameznim deželnim upravam vso avtonomijo, ki jo predvidevajo ustavne in druge norme. Ne gre tu za spopad med deželami in državo, ampak za nov in plodnejši odnos. Zato je potrebno sensibilizirati vlado in parlament, vzpostaviti tesnejše stike med deželami s posebnim statutom in končno tesneje sodelovati s poslanci

iz naše dežele, da bodo v parlamentu nosilci novih zahtev in potreb.

Predsednik Deželnega odbora je večkrat naglasil, da je potrebno upoštevati avtonomijo, ki jo deželam daje poseben statut. Brez občutljivosti do tega, se v praksi enači dežele z normalnim in dežele s posebnim statutom. Posebnost je pač potrebno ovrednotiti. Biasutti je tudi s tem v zvezi naglasil, da državni organi odklanjajo nenavadno visoko število zakonov, ki jih naša Dežela izglasuje.

Biasutti se je v svojem govoru dotaknil še vrsto drugih vprašanj, ki zadevajo odnose med državo in deželo. Govoril je tako o mednarodnem sodelovanju, o državnih soudeležbah, o skladu FIO itd. V svojem govoru je predsednik omenil tudi vprašanje zaščitnega zakona za Slovence in zaščito jezikovnih manjšin. Omenil je tudi ukrep, ki naj določi uporabo 300 milijard, ki so namenjene uresničitvi osimskih sporazumov.

V bistvu je torej Biasutti pozitivno ocenil zanimanje države do vprašanj naše dežele, kritičen pa je bil glede

tolmačenja ustavnih zakonov in norm, ki določajo, kaj lahko dežele s posebnim statutom delajo in česa ne. Skratka, gre za to, kako državni organi razumejo načelo o avtonomiji.

Razprava o Biasuttijevem poročilu se bo nadaljevala na prihodnji seji sveta, včeraj pa so se svetovalci lotili še drugega, izjemno važnega, vprašanja. Gre za deželni zakon, ki namenja 45 milijard lir novim pobudam s strani podjetij z državno udeležbo. Pobude naj bi obsegale območji Trsta in Gorice. Zakonski osnutek je sprožil veliko polemik že pred sejo sveta, včeraj pa so o tem razpravljali sami svetovalci, ki so zakon tudi izglasovali. Zakonski osnutek je predstavil Arturo Vignini (KD). V začetku svoje predstavitve pa je poudaril, da mora državna družba IRI pomagati podjetjem, ki so zašla v krizo. Dežela pa želi s svojim posegom omogočiti tesnejše sodelovanje s podjetji z državno udeležbo in k temu privabiti tudi zasebna podjetja.

O debati v Deželnem svetu bomo seveda še poročali, saj gre za pomembno zadevo, ki se tiče področij, ki sta v očitni gospodarski krizi.

Šolarji iz Benečije na prvem šolskem izletu



ŠPETER — Za špeterske šolarje in otroke, ki obiskujejo dvojezično šolo, oziroma otroški vrtec, se je letošnje šolsko leto začelo v veselem izletniškem vzdušju. Skupaj z učiteljicami, vzgojiteljicami in skupino staršev so namreč preteklo sredo obiskali živalski vrt v Lignanu, kar seveda ni tako vsakdanja stvar. Izlet je bil poučnega značaja, obenem pa tudi prilika za medsebojno zblíževanje in spoznavanje. 35 malčkov, kolikor se jih je udeležilo izleta, si je zvedavo in navdušeno ogledovalo živali, tolikšno pozornost pa so odrasli, ki so jih spremljali, nagradili s obveznim sladoledom. V dneh po izletu pa je šlo čisto zares, saj se je bilo treba krepko spoprijeti s številnimi obveznostmi. Prepričani smo, da bo malim učenjakom delo gladko teklo.

Bančni rop v Luciji

LUCIJA — Oboroženi ropar je v sredo ob 8.30 iz lucijske poslovalnice Ljubljanske banke - Splošne banke Koper odnesel 3,29 milijona dinarjev. S šopi bankovcev, med katerimi je bilo tudi 1.250 nemških mark je stekel iz poslovalnice in se izgubil za stanovanjskimi bloki v Luciji.

Vse skupaj se je dogajalo z neverjetno naglico. Ropar je sicer mirno prišel skozi dvojna steklena vrata v poslovalnico, ki ima svoje prostore v pritličju stanovanjskega bloka. Tedaj sta za blagajnama sedeli dve uradnici, v banki pa sta se nahajali tudi dve stranki. Ropar se je dvignil na leseni pult, preskočil stekleno okence in se znesel nad odprtimi blagajnami. V srbohrvaščini je zavpil, da gre za rop in naj se nihče ne premakne. V polivinilasto vrečko je stlačil denar in izginil. Blagajničarka je isti hip pritisnila na alarmno napravo, hkrati pa so miličnike poklicali tudi preko telefona iz bližnje bančne pisarne, tako da so slednji bili na kraju roparja že v nekaj minutah. Kljub hitremu posegu pa je roparju uspelo pobegniti. Člani oddelka za zatiranje kriminala so nemudoma organizirali širokopotezno akcijo, ki doslej še ni obrodila sadov.

Pohodni maraton »Pavla«

IDRIJA — Planinsko društvo Idrija v sodelovanju z radio klubom Idrija organizira 4. planinski pohodni maraton »Pavla«, ki bo v nedeljo, 28. septembra 1986, s startom ob 8. uri izpred športnega centra v Idriji.

Pohodni maraton »Pavla« bo letos potoval po dveh dobro markiranih progah in sicer: veliki maraton »Pavla« na 42 km in mali maraton na 15 km dolgi progi. Daljša 42 km dolga proga bo potekala iz Idrije do Podrateje, po Strugu do Fežnarja, preko Lajšta do Krekova, mimo SVPB »Pavla«, Suhe Idrije, Klavž, Tratinikove domačije in preko Čekovnika do Hleviške koče. Krajša 15 km dolga proga pa iz Idrije čez Stan, Kobalove planine, Razpotja, Rejcovega griča, Kočevša do Hleviške koče.

Za razliko od prejšnjih pohodnih maratonov bodo letos organizatorji pohodnike ločili na rekreativce in tekače. Na startu, ki bo za vse nastopajoče istočasen, pa bodo tekači v prvi skupini.

Prvi trije uvrščeni v moški in ženski konkurenci na 42 km dolgi progi bodo prejeli zlati znak partizanske bolnišnice »Pavla«, naslednjih šest (tri ženske in trije moški) prejmejo posebne diplome. Posebne diplome prejme tudi prvih šest tekačev na malem maratonu (tri ženske in trije moški).

Na progi malega maratona bodo štiri, na velikem maratonu pa šest kontrolnih točk in več okrepčevalnic. Startnično je enotna za vse odrasle in znaša 300 dinarjev, za mladih do 15 let starosti pa znaša 150 dinarjev in se lahko vplača v nedeljo, 28. septembra, pred startom izpred športnega centra v Idriji.

Četrty planinski pohodni maraton »Pavla« pa bo že sedemnajsta prireditve, ki sodi v okvir priljubljene trim akcije »Berkmandlc« in se je udeležuje več kot sto rekreativcev iz občine Idrija in sosednjih občin.

SILVO KOVAČ

Številne prireditve ob prazniku Idrije

IDRIJA — Praznik občanov in delovnih ljudi občine Idrija - 1. oktober, ki je posvečen spominu na ustanovitve Vojkove brigade leta 1943 v Cerknem in na njene junaške borbe, je letos vsebinsko povezan s številnimi kulturno-športnimi prireditvami, delovnimi zmagami ter proslavami obeleževanja NOB in bogate zgodovinske preteklosti našega najstarejšega rudarskega mesta, ki bo čez štiri leta praznovalo 500-letnico. Prireditve ob praznovanju se bodo vrstile v drugi polovici meseca septembra in v začetku oktobra letos.

Jutri, 27. septembra, ob 10. uri bo na stadionu pri Likarci v Idriji pričetek 3. pionirske atletske olimpiade občine Idrija. Ob 11.30 bo pred poslopjem šolskega centra »Jurija Vege« v Idriji odkritje spominskega obeležja ob 85-letnici prve slovenske realke. Slavnostni govornik ob tej priložnosti bo dr. Matjaž Kmecl, član Predsedstva CK ZK Slovenije.

V nedeljo, 28. septembra, ob 8. uri bo pred športnim centrom v Idriji start 4. planinskega pohodnega maratona »Pavla«, ki ga pripravlja planinsko društvo Idrija. Ob 9. uri bo na balinišču Prejnuta v Idriji potoval mednarodni balinarski turnir za pokal Idrije. Ob 11. uri bodo v znanem partizanskem kraju Vojsko nad Idrijo odkrili spominsko obeležje padlim Vojskarjem v NOB.

V torek, 30. septembra, ob 18. uri bo v predavalnici nove osnovne šole v Idriji pričetek tretjega ciklusa predavanj »Muzejski večeri«, ki jih pripravljajo delavci mestnega muzeja v Idriji. Prvo predavanje prof. Janeza Kavčiča bo na temo »Prva slovenska realka 1901 - 1926«.

V četrtek, 2. oktobra, ob 17. uri bo v prostorih mestne knjižnice v Idriji predstavitev knjige dr. Franja Kordiša »Gospodarjenje z idrijskimi gozdovi skozi stoletja«. Ob 19.30 bo v dvorani nove osnovne šole v Idriji koncert mešanega pevskega zbora »Consortium musicum« iz Ljubljane.

Otvoritev in ogled prostorov tretje faze osnovne šole »Spomenik NOB Cerkno« bo v petek, 3. oktobra, ob 16. uri. Novi prostori osnovne šole Cer-

kno so bili zgrajeni v okviru programa 4. občinskega samopriskpevka.

V soboto, 4. oktobra, ob 10. uri bo v prostorih nove osnovne šole v Idriji slavnostna seja Skupščine občine Idrija in izvršnih organov vodstev družbenopolitičnih organizacij, ki ji bodo prisostvovali tudi delegacije pobratenih občin Labin (SR Hrvatska) in Mojkovac (SR Črna gora). Ob 12.30 bo na Gorah nad Idrijo odkritje spominske plošče prvi skupini varnostno-obveščevalne službe OF na Idrijskem. Slavnostni govornik ob odkritju bo generalpolkovnik Branko Jerkič.

Na Trgu svobode v Idriji bo ob 16. uri koncert partizanskega pevskega zbora »PINKO TOMAŽIČ« iz Trsta. Ob 17. uri bo v Galeriji Idrija otvoritev razstave slikarskih del Milka Bambiča. Ob 18. uri pa bodo v hotelu »Bor« v Črnem vrhu nad Idrijo razvili prapor obrtnega združenja občine Idrija.

V prvih dneh oktobra pa v soteski Pasice, v Novakih pri Cerknem, kjer leži legendarna SVPB »Franja«, delavci mestnega muzeja Idrija - oddelek NOB Cerkno, pričakujejo milijontega obiskovalca. Partizanska bolnišnica »Franja«, ki jo vsako leto obišče več kot 50 tisoč obiskovalcev iz Jugoslavije in tujine, je dobro ohranjen zgodovinski objekt v izrednem naravnem okolju in je neuničljivo izročilo veličine NOB.

SILVO KOVAČ

Deželna konferenca o obrtništvu

GRADEŽ — Danes se v Gradežu začena prva deželna konferenca o obrtništvu, ki jo prireja Avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina in deželno vodstvo za obrtništvo in kooperacijo v sodelovanju z ustanovo ESA. Današnji dnevni red vključuje med drugim poseg Vinicia Turella, deželnega odbornika za obrtniške dejavnosti, ki bo konferenco tudi zaključil. Jutri pa je predviden tudi poseg predstavnika Slovenskega deželnega gospodarskega združenja.

enkelenenkelenenkel

V sodelovanju z

TEČAJI INFORMATIKE

- programski jezik COBOL
- programski jezik BASIC
- splošno knjigovodstvo
- zakonsko knjigovodstvo
- word processing

»v bodočnost od leta 1919«

enenkel enenkel enenkel enenkel

SOLSKI ZAVOD V TRSTU OD LETA 1919 DALJE

enenkel

TRST - ULICA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

Philipp Vandenberg

Hetera

81.

Jaz, Temistokles, sin Neokla, zahtevam, da se izselijo vse ženske in otroci. Starčke in vso našo imovino bomo prepeljali na otok Salamin. Vsi drugi Atenci bodo odšli na ladje in se skupaj s Spantanci, Korintčani in Aigineti borili proti barbarom. Mestni svet in vsi strategji bodo postavljali posadko dvestotih trier, potem ko bomo opravili daritev, za spravo vsemogočnemu Zeusu, zmago prinašajoči hčerki Ateni in zaščitniku Pozejdonu.

Polovica naših ladij, sto po število, se bo zasidrala ob rtu Artemisionu, na severnovzhodu otoka Evboje, druge pa v morskii ožini pri Salamini. Tako bomo počakali na barbare.

»Tako naj bo!« so vzdikali Atenci. Drugi so vprašali: »In kam misliš odpeljati naše otroke in ženske?« Nastal je spor o tem, saj nihče ni mogel povedati, kje bi bili najvarnejši pred Perzijci.

Temistokles je predlagal Argolido, dober dan potovanja južno od Aten na Poloponezu. Tam, na vzhodu polotoka, leži Troizer, mesto, ki je naklonjeno Atencem. Troizenci so pristali, da bodo sodelovali z vojnim ladjevjem v boju proti barbarom. Tezej, atenski junak, ki je odšel na pot, ne

da bi ubil kretske pošast v knosoški palači, je bil menda tam rojen. »Troizenci,« so vzdikali Atenci, »Troizenci naj dajo zavetje našim ženskam in otrokom!«

Sredi ljudskega zborovanja so se prerivali ljudje okoli starega, suhega moža, ki je ob sunkovitih gibih dajal od sebe nerazumljive glasove: »Tih, Lisistratos ima prika-zen!« Lisistratos je bil ugleden atenski vedež. Dva moška sta trdno prišla vzpenjajočega se moža, da ne bi padel na tla. Kot začarani so vsi strmeli v njegove ustnice, ki so izgovarjale nepovezane besede: »Ženske — Kolias — vesla — ječmen!« je venomer ponavljal Litistratos. »Ženske — Kolias — vesla — ječmen!«

Temistokles se je prerinil skozi množico, prijel starca, ki mu je glava omahnila nazaj, za ramena in ga stresel kakor da bi mu hotel iztrgati sporočilo: »Govori, Lisistratos! Kaj je z ževskami iz Kolias, govori!« Kolias so imenovali zemeljski jezik v bližini Falerona.

»Ženske iz Kolias!« je jecljal vedež in njegovo izčrpano telo se je treslo v ekstatičnem srhu. Kaj je z ženskami iz Koliasa?« je ponovil Temistokles. »Ženske iz Koliasa bodo z vesli!...«

»Kaj bodo naredile z vesli? Govori, Lisistratos! Govori!«

»Ženske iz Koliasa bodo z vesli pražile ječmen!« je končno le prišlo iz starca, potem pa se je zgrudil kot po nadčloveškem naporu.

Pobožno so Atenci razmišljali o pomenu teh besed.

Brezkončna je bila videti kača, ki se je vila po obalni cesti proti Korintu. Ženske in otroci, ki niso našli prostora na nobeni izmed ladij, so se odpravili proti Argolidi peš,

na razmajanih vozovih ali z mulami. V culah so nosili s seboj svoje najdragocenejše premoženje, izčrpani, jokajoči, z negotovo usodo pred seboj.

V falernskem zalivu, kjer so stari, izčrpani, oslabljeni in brez volje do življenja nalagali na ladje premoženje mladih, so se odigravali nepopisni prizori. Ko je bila katera od ladij do jamborov naložena, je takoj odplula na morje, in psi, ki zanje ni bilo prostora na ladjah, so tuleč skočili za njimi, da bi sledili svojim gospodarjem. toda še preden so ladje dosegle odprto morje, so izčrpani utonili v valovih.

Tisti, ki so se peš odpravili v Troizen, so na poti srečali majhno vojsko Spartancev, ki je korakala proti termopilskemu prelazu, zemeljski ožini med morjem in gorami na meji Makedonije in Tesalije, ki jo bodo morali prečkati tudi barbari na poti v Grčijo. Leonidas, eden od dveh spartanskih kraljev, je vodil vojsko z elitno enotno 300 Spartancev na čelu proti severu.

Leonidas in njegovi možje niso veljali samo za izredno pogumne, o njih se je širil tudi glas, da so nenavadno lepi. Izurjeni kot atleti na olimpijskem stadionu, so začeli vsako jutro, ki se je rodilo po volji Zeusa, opravljati goli naporne telesne vaje in si zvijati lase v kodre. In pesmi, ki so jih prepevali med pohodom, niso dopuščale nikakršnega dvoma o tem, da bitka, zanje ni nujna dolžnost, marveč jim pomeni največji užitek.

Temistokles je z delom ladjevja, z okoli sto trierami, obplul rt Union, zavil proti severu ter prečkal ožino med Atiko in otokom Evboje, da bi se zasidral v bližini rta Artemisiona.

Potem ko je bilo začasno potrjeno dosedanje vodstvo Odpрте so možnosti za razširitev sedanje večine (KPI-PSI) v KGS

Kraška gorska skupnost je obnovila vodstvene organe, ki so zapadli po lanskim upravnih volitvah. Z glasovi levičarske koalicije KPI-PSI, ki je do sedaj upravljala KGS, je bil za predsednika potrjen komunist Miloš Budin; ista koalicija je tudi potrdila dosedanje upravni odbor z edino izjemo Srečka Colje (PSI), ki po lanskim volitvah ni več član KGS; njegovo mesto je prevzel Igor Tuta, poleg njega pa so v upravnem odboru še socialisti Franco Visintin, Pavel Colja in Marino Pečenik ter komunisti Roberto Pahor, Stojan Spetič, Edvin Švab in predstavnik Neodvisne levice Karel Černic.

Sicer pa je ta rešitev le začasna; upravní odbor v taki sestavi — vključno s predsednikom — bo po vsej verjetnosti ostal na svojem mestu le nekaj mesecev; v tem času mora izpolniti nekatere obveze: do 8. oktobra mora odobriti proračun, v kratkem mora pripraviti izredni načrt posegov, v zaključni fazi pa je postopek za porazdelitev dveh milijard lir za kmetijstvo, ki jih je KGS prejela od dežele na osnovi zakona št. 70. Zaradi teh razlogov je koalicija KPI-PSI smatrala za potrebno, da za nekaj časa potrdi isto upravo, ki bo po predsednikovih besedah čez nekaj mesecev odstopila. V zaključku svojega izčrpnega poročila, v katerem je nanizal številne probleme,

s katerimi se ubadajo te ustanove ter KGS še posebej, je predsednik Budin izrazil prepričanje, da če želi ta ustanova odražati voljo in zahteve prebivalstva, bi bilo primerno, da bi jo vodila koalicija treh strank (KPI, PSI in SSK), ki zagovarjajo interese te skupnosti. Po Budinovih besedah je torej odprta možnost za razširitev sedanje dvostranske koalicije na SSK, ki je po besedah svetovalca Brezigarja že na seji pokazala določeno pripravljenost; sicer pa je SSK, kot pozneje tudi KD zvrnila vrsto kritik na delovanje KGS; nekatere so bile po besedah večine tudi upravičene, večji del pa je bilo neutemeljenih.

S posegom svetovalca Tula je SSK izrazila pripravljenost, da že takoj po seji začne razgovore za morebiten vstop v večino, zaradi česar je tudi predlagala, da bi odložili volitve predsednika in upravnega odbora, v nasprotnem primeru pa — je zagotovil svetovalec Tul — se SSK ne bo udeležila glasovanja. Tako je tudi bilo, ker večina ni sprejela tega predloga. Socialist D'Amore je ugotavljal, da je koalicija KPI-PSI sicer pripravljena na politično in programsko preverjanje s SSK, vendar pa ne more odložiti volitev, ker mora nova uprava že v prihodnjih dneh izpolniti vrsto obvez, med katerimi je predvsem odobritev

proračuna; in brez novega vodstva — je dodal Budin — ni mogoče glasovati o proračunu; socialist Pečenik, ki naj bi čez nekaj mesecev prevzel predsedniško mesto, je zato predlagal, da bi SSK umaknila svoj predlog, komunistični svetovalec Spetič pa je ponovno potrdil, da gre pač le za prehodno rešitev, obenem pa je izrazil velike dvome — sodeč po ostrem tonu posega svetovalca Brezigarja — da bi v 48 urah lahko rešili to vprašanje. Predlog SSK o odložitvi volitev je bil nato zavrnjen s široko večino, tako da je skupščina za tem obnovila svoje vodstvo.

Deželni odbornik Bertoli obiskal dolinsko občino



Dolinsko občino je v sredo obiskal deželni odbornik za krajevne uprave ter gorsko in gozdno gospodarstvo Renato Bertoli (na sliki drugi z leve). S predstavniki dolinske in zgoniške občine se je pogovarjal o vprašanjih, ki se zastavljajo ob skorajšnjem deželnem zakonu o gozdnem gospodarstvu

Določen koledar šolskih počitnic

Ob božičnih počitnicah bodo šole zaprte od 22. decembra do 5. januarja, ob velikonočnih pa od 15. do 24. aprila. Tako je določil deželni šolski skrbnik dr. Ottaviano Corbi po posvetovanjih — kot določa zakon — z Deželo ter s pokrajinskimi šolskimi sveti Gorice, Pordenona, Trsta in Vidma. Kot je znano, se bo pouk zaključil 13. junija 1987, otroški vrtci pa bodo zaprli vrata 30. junija.

Poleg omenjenih praznikov bodo šole v naši deželi zaprte še v soboto, 2. maja (tako da bodo na razpolago trije prosti dnevi zaporedoma) ter na dan krajevnega

patrona. V primeru, da bi praznik patrona ne bil v času šolskega leta, bodo imele šole v teh krajih še en dan na razpolago, ki naj ga izkoristijo ob pomembnih praznovanjih krajevnega značaja.

In končno bodo imele posamezne šole na razpolago še dva dni, ki ju bodo lahko uporabili za razne kulturne pobude, vštetiš za šolske izlete. S takim razporedom praznikov bo vsekakor zagotovljeno trajanje šolskega leta, kot ga določa zakon z 9. avgusta letos, se pravi najmanj 200 dni pouka.

Danes se v Brojnici zaključi mednarodno srečanje morskih biologov Za objektivno sliko morskega okolja

Danes se bo v prostorih Laboratorija za morsko biologijo v Brojnici zaključil uradni del 24. zasedanja Stalnega mednarodnega odbora za raziskave na področju zaščite materialov v morskem okolju (COIPM), ki deluje v okviru Mednarodne organizacije za kooperacijo in ekonomski razvoj OCDE. Po štirih dneh poglobljenih razprav in izmenjave izkušenj, bo več kot 30 udeležencev iz najrazličnejših držav sveta jutri zaključilo svoj obisk pri nas z izletom po Trstu in njegovi okolici.

Kot rečeno, je letos gostitelj znanstvenega srečanja tržaški Laboratorij za morsko biologijo, svoj prispevek pa so dale tudi Tržaška univerza, Dežela F-JK in Avtonomna letovišarska in turistična ustanova. Direktor raziskovalne ustanove, prof. G. Bressan, nam je včeraj — kljub štetim minutam — prijazno odgovoril na nekaj vprašanj, ki smo mu jih zastavili, da bi lažje razumeli predmet tega znanstvenega srečanja.

»Gre za delovno srečanje, na katerem raziskovalci z različnih koncev sveta primerjajo metodologijo in probleme svojega dela, se pravi raziskovanja o vplivih morskega okolja na predmete in materiale, ki se v njem nahajajo (na primer plovila, napeljave, ploščadi, industrijske naprave, ki rabijo morsko vodo za ohlajevanje itd.). Ne gre torej toliko za primerjavo rezultatov tega dela, ki jih itak sproti objavljamo, temveč za primerjavo načina dela in za iskanje skupnih poti, ki bi omogočile čim višjo stopnjo mednarodne kooperacije na tem področju. V Italiji skrbí za to Vsestranski svet za raziskave CNR, mi pa smo ena od komplementarnih delovnih skupin, raztresenih po polotoku. Svoje delo smo, na različnih točkah Tržaškega zaliva, začeli že prd časom, sedaj pa smo v fazi analiziranja kakovosti okolja in si prizadevamo, da bi posredovali objektivni odgovor na vprašanje o razmerah, v katerih se nahaja naše okolje.«

Kako vpliva morje na predmete in materiale, ki se nahajajo v njem? »Zelo različno, odvisno pač od značilnosti morskega okolja oziroma od stopnje njegove onesaženosti. Le-to ugotavljamo z analizo heterogenosti: če je v morju veliko vrst mikroorganizmov z relativno majhnim številom predstavnikov posamezne vrste, potem je (če seveda stvari poenostavimo do največje možne mere) okolje zdravo in uravnovešeno; če pa prevladuje le nekaj vrst z množico pripadnikov, potem ni kompeticije med njimi, kar pomeni, da se je biološko ravnovesje pokvarilo in da je torej okolje onesaženo. Na škodo, ki jo mikroorganizmi povzročajo predmetom in materialom v morju pa vpliva še vrsta drugih dejavnikov, kot na primer klima in morski tokovi. Vsekakor korozija in naslaga, do katerih prihaja v morskem okolju, povzročajo veliko gospodarsko škodo, ki saj ji bo na osnovi rezultatov naših raziskav moč uspešneje postaviti po robu. Pri tem je seveda zelo pomembno mednarodno sodelovanje in taka srečanja, kakršno je te dni pri nas, mu nedvomno postavljajo najboljše, konkretne temelje.«

Na sliki: udeleženci znanstvenega srečanja med delom.



Tortora novembra v Krožku Miani

Prispevati k vključitvi Trsta v tokove zahtevnejših kulturnih in političnih dilem, ki se porajajo tako na vsedržavni kot na evropski ravni: s to ambicijo je pred petimi leti začel delovati študijski center Ercole Miani in s to ambicijo nadaljuje tudi letos z delom. Načrt je nedvomno zahteven, saj si krožek prizadeva, da bi z razpravo in s soočanjem prispeval k podiranju tradicionalističnih pregrad v mestu, obenem pa spreminjal Trst iz objekta v subjekt lastnega razvoja. Ni tu mesto, da bi ocenjevali uspešnost tega prizadevanja, priznati pa je le treba, da je program, ki ga je krožek pripravil za letošnjo sezono zahteven in na nadpovprečni kulturni ravni.

Kot so povedali na včerajšnji tiskovni konferenci predsednik Maurizio Fogar ter člana vodstva Arnaldo Rossi in odv. Fabio De Giovanni, bo krožek začel letošnjo sezono 10. oktobra z okroglo mizo o odnosu med sodstvom in politič-

no oblastjo. Uvodni poročili bosta imela poslanca Tommaso Alibrandi (PRI) in Gianfranco Spadaccia (PR). 24. oktobra bo na sporedu okrogla miza o odnosu medijev do politike s poročili Maura Dutta (PRI) in Clementeja Mastelle (KD) in s sodelovanjem odgovornih urednikov vseh časopisov ter radijskih in televizijskih postaj v deželi. V začetku novembra bo gost krožka Miani Enzo Tortora, v sredini meseca pa bo tržaškemu občinstvu predstavil svojo zadnjo knjigo prof. Sergio Turone. Proti koncu novembra bo krožek Miani priredil dvodnevno srečanje o kulturnih dobrinah v Trstu s sodelovanjem deželnega odbornika Barnabe (PRI), podsekretarja za kulturne dobrine Galassa in zastopniki kulturnih ustanov v Trstu. Končno bo krožek povabil v mesto Nanda Dalla Chieso in Vincenza Muciolija, pobudnika skupnosti v San Patrignanu.

Na Taboru mladih tečaj o likovnem ustvarjanju

V okviru Tabora mladih bo konec oktobra potekal tridnevni informativni tečaj o možnostih likovnega ustvarjanja. Tečaj se bo odvijal v prostorih SKD Tabor na Opčinah. Obsegal bo bodisi teorijo bodisi prakso, ki bosta med sabo tesno povezani. Tečaj je namenjen vsem, ki jih zanima ustvarjanje na sploh. Predvideva pa tudi informacijo namenjeno učiteljem, vzgojiteljem in pedagogom likovnega področja. Uvod v tečaj predstavlja ogled Bienala v Benetkah in to predvsem zaradi tega, ker so nekateri deli Bienala povezani s temami tečaja. Tečaj bomo zaključili z razstavo izdelkov tečajnikov.

PROGRAM: petek, 31. oktobra, ob 19.30 - teorija o risbi, teorija o kompoziciji, predava Alenka Sottler. Sobota, 1. novembra, ob 15.30 - teorija o barvah, predava Ani Tretjak, ob 17.00 praktično delo - ustvarjanje lastnega likovnega izdelka. Nedelja, 2. novembra, ob 10.00 nadaljevanje praktičnega dela, ob 20.30 sociologija kulture, predava Alenka Sottler.

Nedelja, 28. septembra: uvod v tečaj (ogled Bienala v Benetkah, srečanje na tržaški postaji ob 7.30, odhod z vlakom ob 8.05, listek bomo po domenu

preskrbeli mi. Ogled Bienala na lastne stroške. Cena tečaja - 10 tisoč lir, vse informacije dobite ali na ZSKD, tel. 767303 ali pri Taboru mladih, tel. 212100 (od 8. do 9. ure), tel. 220680 od 17. do 20. ure.

A. T.

Na pobudo Kluba Rosselli

Oktobra »Vic v komičnosti«

V tem našem mestu, ki se sicer ne more ponášati s preživahnim kulturnim delovanjem in ponudbo, se kljub temu ali morda prav zaradi tega, vrsta manjših krožkov, klubov in skupin trudi, da bi odpravila kulturno mrtvilo, da bi sprožila sodobne in zanimive pobude.

Med take skupine sodi Club Rosselli, ki si zadnji dve leti skuša vztrajno

Včeraj sestanek v Rimu

Nov kupec za Aquilo

Deželni odbornik za industrijo Gioacchino Francescutto se je včeraj v Rimu sestal s podtajnikom na ministrstvu za industrijo Angelom Crescom v zvezi z novostmi, ki so se pojavile pri vprašanju prodaje žveljske rafinerije Aquila-Total. Poleg že znanih treh potencialnih kupcev (dve avstrijski in švicarska skupina), se je namreč v zadnjih dneh pojavil še četrti, in sicer avstrijska družba Transoil, ki je prav v teh dneh formalizirala svojo ponudbo.

Stopil bo v veljavo v ponedeljek Nov urnik trgovin

Združenje trgovcev na drobno iz tržaške pokrajine sporoča, da bodo od 29. septembra dalje delovale trgovine z jestvinami po zimskem urniku. Nov urnik bo sledeč:

jestvine, delicatese, drogerije in cvetličarne	8.00 - 13.00	16.30 - 19.00
mlekarne in pekarnice	7.40 - 13.00	17.00 - 19.00
trgovine s sadjem in zelenjavo	7.40 - 14.00	(ob delavnikih)
	7.40 - 13.00	16.30 - 19.00

mesnice	7.40 - 13.00	(pred prazniki)
	7.40 - 13.00	(ob delavnikih)

ribarnice	8.00 - 14.00	16.30 - 19.00
Vse ostale trgovine bodo obdržale sedanji urnik.		(pred prazniki)

Knjigarne in papirnice bodo lahko med šolskim letom odprte že od 7.30 dalje.

prioritni svoj prostorček z izvirnimi idejami. Včeraj so predstavniki kluba na tiskovni konferenci, za katero so si izbrali prijetno kavarno Tergesteo, predstavili glavno letošnjo pobudo: dvodnevno konferenco z naslovom Vic v komičnosti. Pri uresničitvi pobude sodelujeta tudi skupina Teatro Studio Progetti in Stolica za zgodovino gledališča pri Tržaški univerzi, med predvidenimi predavatelji so zelo znane in priljubljene osebnosti, kot Cesare Musatti, Guido Almansi, Gillo Dorfles, Marina Mizzau, Patrizia Giampieri in seveda še vrsta drugih. Tema so raznolike, kot npr. Vic in vic, O smehu: Freud in Ferenczi v primerjavi z Bergsonom ali Komičnost v gledališču, predavanja bodo seveda filozofsko-teoretična, vendar organizatorji zagotavljajo, da bo konferenca kljub visoki ravni, za kar so porok tudi predavatelji, razumljiva in dostopna širšemu občinstvu, ki mu je tudi namenjena.

Konferenca bo 3. in 4. oktobra v prostorih Krožka za kulturo in umetnost (Ul. S. Carlo), v istih dneh pa sta predvideni tudi dve gledališki predstavi (verjetno v kaki drugi dvorani), ki jih pripravlja Teatro Studio.

(nak)

Velika zaskrbljenost domačega prebivalstva

Kod bo stekel promet po zaprtju Trbiške ceste na Vzhodnem Krasu?

Zaradi gradnje nove hitre ceste bodo prve dni oktobra, kot vse kaže, zaprti prometni odsek Trbiške ceste med openskim križiščem in odcepom pod Ključem. To pomeni, da bodo ves promet, ki je doslej potekal po tem pomembnem cestnem ožljju, preusmerili na državno cesto št. 58. Pri open-skem semaforju bodo vozila zavila proti Obelisku in navzdol proti kamnolomu Faccanoni, pa spet navzgor po Bazoviški cesti do odcepa pod Ključem, kjer se bodo spet vključila na Trbiško cesto. Če računamo, da bo ves promet, vključno s težkim in turističnim prometom potekal v obeh smereh in da bo to trajalo najmanj eno leto, če bo seveda vse šlo po načrtu, si lahko predstavljamo kakšne neverjetne težave nas čakajo v bližnji prihodnosti. Ukrep bo nedvomno krepko ohromil vse mesto, pomnožil nevarnost prometnih nesreč ter ustvaril še vrsto drugih nevednosti.

Kako pa nameravajo odgovorne oblasti ukrepati, da bi omilile težave in preprečile neizbežne zastoje, predvsem pa nevarnost prometnih nesreč? Na to vprašanje ni še jasnega odgovora, čeprav smo že konec septembra in manjka le še nekaj dni do zaprtja Trbiške ceste. To zveni sicer neverjetno, a je dejansko tako.

Da si oblasti še niso na jasnem, kako bodo ukrepale in da še ni koordinacije med posameznimi dejavniki, ki bodo tako ali drugače za eno celo leto vpleteni v to zadevo, se je izkazalo na predsinocnjem srečanju v občinski izpostavi na Opčinah, kjer so se na pobudo vzhodnokraškega rajonskega sveta sestali poleg rajonskih svetovalcev, predstavnic rajonskega sveta za Kolonjo, Škorkljo in nekaterih zainteresiranih občanov, tudi predstavniki državnega cestnega podjetja ANAS, podjetja SIGIC, ki gradi avtocesto, tržaške pokrajinske uprave ter openskih mestnih redarjev. Mimogrede naj povemo, da je bila odsotna tržaška Občina, ki o kočljivi zadevi baje sploh še ni bila obveščena. Na številne kritike, pomisleke, zaskrbljenosti, pripombe in konkretne predloge prisotnih, so predstavniki cestnih podjetij vedeli povedati le to, da je za konec septembra sklican na prefekturi sestanek s predstavniki krajevnih ustanov, cestnih podjetij in varnostnih sil, in da bodo tedaj odločili, kaj je treba storiti. Splošno mnenje predsinocnje skupščine, ki ga je v samem uvodnem posegu tolmačila tudi predsednica rajonskega sveta Anamarija Kalc, je bilo to, da so takšne zamude pri načrtovanju preventivnih ukrepov nedopustne.

Razprava je odprla vrsto vprašanj in nakazala mnogo predlogov. Najprej vprašanje, kako bo državna cesta št. 58 lahko vzdržala težki promet. Cesta je namreč strma, ozka in ovinkasta. V zimskem času ne bo treba čakati na poledico, da se bo ves promet ustavil. Dovolj bo navadna rosa. Ugotovili so nadalje, da je cestišče v nekaterih delih tako zrahljano in popokano, da bo le nekaj močnejših streljajev povzročilo zemeljske usade v nepredvidljivimi posledicami, saj so vzdolž ceste številne tudi večnadstropne hiše. Prav tako je marsikomu znano, da tečejo pod cestiščem od Obeliska navzdol vodovodne cevi, ki so že skoraj popolnoma gnile. Kakšen učinek bodo lahko imele težki tovornjaki?

Tudi nevarnost nesreč bo neprimeroma večja. Če en sam odcepek avto-

ceste med Opčinami in Repentabrom terjal že dve človeški življenji, da ne govorimo o odcepu pri Proseku, kaj šele lahko pričakujemo od nove cestne spremembe.

Prav tako zaskrblja, zlasti opensko prebivalstvo, povezava z mestom. Še pred mnogimi leti, ko je bila cesta Trst - Opčine odprta težkemu prometu, je na primer vespit potreboval dobro uro, da se je prebil do mesta. Bodo mar morali odslej vstajati ob petih, da bodo lahko prišli pravočasno na delovno mesto? Če bo v zimskem času,

V PSI imenovali nov tajniški urad

Pokrajinsko vodstvo PSI je sklenilo imenovati tajniški urad, ki bo skupaj s tajnikom Seghenejem vodil tržaško federacijo do pokrajinskega kongresa, ki bo predvidoma spomladi prihodnjega leta. V tajniški urad so bili imenovani Paolo Coslovich, Alessandro Perelli in Jacopo Rossini. Za uvedbo tajništva se je zavzel sam Seghene, ki bo v novem občinskem odboru prevzel podzupansko mesto in bo torej polno zaposlen z upravno dejavnostjo.

ob prvi poledici nemogoče po cesti št. 58, bo v poletnih mesecih vožnja prav tako problematična zaradi turističnega vala. Na predsinocnjem srečanju so prisotni nakazali razne druge alternativne možnosti (enosmerni promet po sedanji trasi Trbiške ceste, delna uporaba obalne ceste, omejitve težkega prometa po cesti št. 58 ob določenih urah, ter celo železniški prevoz težkih vozil v mesto), toda predstavnik podjetja ANAS inženir Laganà jih je opredelil kot neizvedljive.

Tem in raznim drugim pripombam so sledila številna priporočila. Rečeno je bilo, da bo treba bolje izkoristiti openski tramvaj, urediti pri openskem križišču ustrezno parkirišče, poskrbeti za ureditev vseh stranskih cestnih dohodov (v tem pogledu bosta morali Občina in Pokrajina zlasti v zimskih mesecih boljše čistiti svoje ceste - s tem v zvezi je zanimiva trditve pokrajinskega tehnika Beneta, da bo zaradi pomanjkanja osebja in ustreznih strojev težko izvedljivo), predvsem pa bo treba zagotoviti čimbolj učinkovito policijsko prometno nadzorstvo.

Bodo odgovorni organi do začetka oktobra vse to lahko zagotovili? To je trenutno osnovno vprašanje, ki si ga zastavlja vzhodnokraški rajonski svet. Če tega ne bodo sposobni zagotoviti, pravi, se tudi dela ne smejo začeti.

Ob prisotnosti več kot 160 razstavljalcev

Tudi SDGZ na reškem sejmu

Včeraj dopoldne je podpredsednik jugoslovanske gospodarske zbornice Mihalj Šefer na Trsatu pri Reki slovesno odprl tamkajšnji Severnojadranski sejem. Pomen in cilje te prireditve je orisal predsednik pripravljalnega odbora Željko Orešković, ki je med drugim dejal, da je uprava sejma izpolnila lanske obljube, in sicer, da bodo razstavne prostore razširili, razstavo pa smiselno dopolnili. Tako obsega danes kar pet področij gospodarskega udejstvovanja in sicer agro-živilsko stroko, trgovino, turizem in hotelirstvo ter prikaz izdelkov drobnega gospodarstva oziroma zasebne obrti. Glede drobnega gospodarstva je bilo poudarjeno, da je bila letos dana prednost darilnim izdelkom, ki naj bi dopolnjevali turistično izvenpenzijsko ponudbo, ki je bila do danes v reški regiji dokaj skromna. Na sejmu sodeluje 160 jugoslovanskih razstavljalcev ter eden iz Vicenze in trije iz Trsta. Tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje je pripravilo in opremilo svoj reprezentančni paviljon. Odločitev o sodelovanju na sejmu je bila sprejeta med obiskom predsednika Gospodarske zbornice z Reke pretekli teden, kar je onemogočilo, da bi v tako kratkem času uredili učinkovitejšo razstavo. Vredno bi bilo vsekakor pomisliti, da bi za 4. izvedbo Severnojadranskega sejma, ki bo prihodnje leto ob istem času, pripravili smiselno in namensko razstavo članov Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. (zk)

Uspel praznik openske Hranilnice

Že dolgoletna tradicija je, da Hranilnica in posojilnica na Opčinah prireja v začetku jeseni praznik za svoje člane. HPO je namreč zadruga z nad 500 člani.

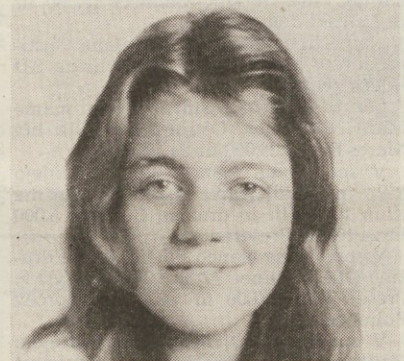
Lanski vrtni praznik je tako lepo uspel, da se je Upravni odbor odločil, da tudi letos organizira tak praznik na prostoru, kjer bodo kmalu začeli z gradnjo novega sedeža.

Lepo septembrsko sončno popoldne je v nedeljo privabilo izredno veliko število zadrušnikov na vrt v Narodni ulici na Opčinah. Za razvedrilo je igrala godba s Proseka, nastopili so nadalje pevski zbor prosvetnega društva Tabor, gledališki igralec Anton Petje ter ansambel Pomlad. Prireditev sta povezovala Livij Valenčič in Bruno Križman, prisotne pa je nagovoril predsednik Upravnega sveta hranilnice Pavel Milič.

Poskrbljeno je bilo tudi za družabne igre ter za prigrizek in pijačo.

● **Italijansko-ameriško združenje** obvešča, da se je začelo vpisovanje na tečaje angleščine za šolsko leto 1986-87, ki jih bodo vodili kvalificirani ameriški in angleški učitelji. Lekcije se bodo začele 14. oktobra, odvijale pa se bodo dvakrat tedensko ob večernih urah na sedežu Združenja v Ulici Roma 15.

Ubil otroško varuško in izginil z otrokom Morilec se je obesil, otroka še iščejo



24-letna Daniela Dagiat

Truplo nesrečne Daniele je prva opazila 40-letna Luciana Chersin, gospodinja iz Ulice Oliveto 2, ki vsak dan vodi svojo psico Juno na dolg sprehod po Bošketu. Ležalo je na stranski stezi, kakih dvajset metrov od glavne ceste, tik za ovinkom, tako da ga s ceste ni bilo moč zapaziti. Bilo je rahlo zavito v klobčič, tako da je Chersinova spočetka mislila, da gre za najlonske vrečke. "Toda ko sem se približala, sem s srhom opazila mlado dekle z okrvavljenim obrazom. Ležala je negibno. Razumela sem, da se je zgodilo nekaj zelo hudega. Takoj sem stekla naprej po stezi in prišla do Rotonde pri Bošketu, kjer sem obvestila mestne redarje," nam je povedala še vsa pod globokim vtisom dramatičnega odkritja.

Na malem križišču, kjer se precej visoko v Bošketu odcepi steza, so se ob 16. uri, deset minut potem, ko je

Chersinova sprožila alarm, zbrali najvišji sodni in policijski funkcionarji z namestnikom državnega tožilca Driganijem in načelnikom letnega oddelka Padulanom na čelu. Agenti znanstvenega oddelka so beležili vsako potankost: Daniela je bila oblečena v temno moder pulover s črnimi črtami in v svetlo zelene, črtaste hlače. Na nogah je imela bele telovadne copate, kot večina deklet njenih let. Obraz je bil preplavljen s krvjo, na čelu je zijala globoka, trikotna rana. Kri se ji je strdila tudi v rjavo-rdečastih dolgih laseh, ki so morda skrivali še druge rane na tilniku. Truplo je ležalo tik ob mrežasti ograji, na sredi steze pa je bil viden ogromen madež krvi, kar pomeni, da je morilec premaknil truplo. Toda kako je ubil Danielo? Dvom je trajal le nekaj minut: agenti so kmalu našli v bližnjem grmovju dva večja okrvavljena kamna, s katerima se je znesel nad mladim dekletom. Kako je Daniela prišla na kraj smrti? Na to vprašanje so agenti našli odgovor v sledih avtomobilskih gum, ki so peljale skoraj do trupa. Toda kdo in zakaj je umoril mlado in izredno lepo dekle? Ko se je okrog 16.30 oglašil na policiji 40-letni Mario Penzo in povedal, da baby-sitter Daniele Dagiat in njegovega 22-mesečnega sinčka Micheleja ni domov, je umorjeno dekle dobilo ime, porodila pa se je nova drama: kje je Michele, če je Daniela mrtva.

Ko je legla tema, se je mrzlotno iskanje odgovorov nadaljevalo na kvesturi, kamor sta prišla tudi skru-



Luciana Chersin je prva odkrila Danielino truplo

šena starša malega otroka. Počasi so preiskovalci začeli uokvirjati zločin. Morilec po vsej verjetnosti ni iz vrst seksualnih maniakov, kajti Danielina oblacija niso bila strgana, narobe, bila so zapeta do vratu. Ugrabitve tudi ne gre jamati v poštev, kajti Mario Penzo je funkcionar neke zavarovalne družbe, njegova žena Mariagrazia pa je poštna uradnica. Kje torej iskati morilčeve nagibe? Daniela je živevala v Ulici Canova 5 z očetom, dedom in bratom, mati, ki je ločena od moža, pa živi v Gradežu. Danielino življenje je teklo zelo

normalno. Kot je povedala njena prijateljica, je iskala stalnejšo zaposlitev, vendar poklic otroške varuhinje je kljub temu rada opravljala. Bila je resno in veselo dekle, še posebno, ker bi se moralo prav v kratkem poročiti. Njene dobre lastnosti je potrdil tudi Mario Penzo: "Ker sva oba z ženo zaposlena, sva se odločila za baby-sitter. O Danieli so mi dobri znanci zagotovili, da je resna, zaupanja vredna in primerna za to delo. Nikoli nismo imeli problemov, čeprav je skrbela za Micheleja že več mesecev. Včeraj je nismo videli, ker smo odšli pred njenim prihodom. Morda jo je za nekaj minut videla starejša hčerka Mariangela. Micheleja sva z ženo pustila, ko je hlačal v pižami..." Oče in mati sta na kvesturi skrušeno čakala vesti, agenti so bili polni sočutja in pozornosti do njiju, ko sta na vprašanje novinarjev s solzami v grlu opisovala svojega malčka: oblečen bi lahko bil v kavbojke z zvezdicami, v belo majčko z všitim pajacom, ima plave lase in zelene oči. Hoditi in govoriti zna kar dobro, tako da se lahko sporazume z ljudmi. "Toda ne s tujci," je klavirno dodala mati. Daniela je prihajala k družini Penzo, ki stanuje v Ul. Brunelleschi 2, vsako jutro okrog 8. ure, z malčkom pa je ostajala tja do 14. ure ali pa še čez, če je bilo potrebno. Večkrat je šla z njim na sprehod v Ljudski vrt, včasih pa ga je posadila v svoj fiat 126 rumene barve in šla z njim do Barkovellj. Včeraj je njen avto ostal parkiran v Ulici Brunelleschi. Kvestor Mattera, ki osebno sledi razpletu dogodkov, je razposlal vse svoje agente na teren, v iskanje novih indicij in preverjanje znanih. Šele v poznih večernih urah so našli truplo morilca, Danielinega zaročenca 26-letnega Franca Bugliana. V bližini otroka ni bilo; policija še upa, da je živ in danes ga bodo iskali tudi s pomočjo izučeniškov, ki jih bodo pripeljali iz Padove in Milana.

NADJA FILIPČIČ

»Eksotični« Deziderij Švara na srečanju v TK Galeriji



S karibskim koktejlom se je Deziderij Švara (na sliki prvi z desne) sinoči spet poslovil od občinstva in prijateljev, ki so polnoštevilno napolnili Galerijo Tržaške knjigarne. Koktejl je namreč v pravem vzdušju sklenil prijetno Švarovo razstavo.

Deziderij Švara že dve leti živi na Martiniki, od koder je prinesel celo kopico platen, ki jih je naslikal v dveletnem obdobju. Ohranjajoč še vedno stare puristične elemente, se je Švara vživel v novo okolje in posvojil veselje do barv in življenjsko razkošje tega eksotičnega otoka. Sintezo svojega doživljanja je Švara podal z nenavadno širokim spektrom barv, ponekod nastopajo tudi človeške figure, na splošno pa je Švara skušal ujeti utrip tamkajšnjega življenja. Na sinočnji otvoritvi je spregovoril mojster Milko Bambič. (bg)

Sodstvu prijavili skupino ki je pila in nič plačala

Agenti miljskega policijskega komisariata so te dni prijavili sodišču šest mladih zaradi nasilnega obnašanja v javnih lokalih v Miljah in v okoliških krajih. Skupina se je ponavadi v večernih urah prikradla v gostilno ali bar, naročila pijačo, ko pa je lastnik ali upravitelj lokala zahteval plačilo, so mu mladeniči zabrusili v obraz vrsto psov, mu grozili in se nasilno obnašali.

Lastniki lokalov so dejanja prijavili policijskim organom, ki so kmalu prišli na sled nasilni skupini. Ugotovili so, da so se "pohodov" v lokale udeležili 23-letni Eligio Segà, 24-letni Roberto Pecchiari, 19-letni Roberto Fichfach, 23-letni Gianfranco Olivadotti, 20-letna Marisa Bencina in 17-letni M. P. in vse, kot rečeno, prijavili državnemu tožilstvu.

Smrt v avtobusu

Na avtobusu, ki je peljal od meje pri Škofijah proti mestu, je včeraj popoldne 70-letnega ameriškega državljanca Josepha Jurjevica nenadoma ob-

šla slabost. Kljub hitremu posegu zdravnika in bolničarjev Rdečega križa za Jurjevica, ki je bil v našem mestu na letovanju z ženo, ni bilo več pomoči. Po vsej verjetnosti je podlegel srčnemu infarktu.

Usoden skok

V trenutku obupa je včeraj 45-letni Marino Villach skočil skozi okno svojega stanovanja v desetem nadstropju poslopja v Ul. Colombo 10. Nesrečnik je bil pri priči mrtev.

● **Tržaška občina sporoča**, da bo danes med 7. in 13. uro zaradi pogrebnih svečanosti za baronom Goffredom de Banfieldom prepovedano parkirati vozila na trgu pred cerkvijo sv. Antona Novega in na nabrežju pred Trgom Unità, na Nabrežju Mandracchio in Nabrežju Tre novembre. Na nabrežju pred Trgom Unità bo komemorativna slovesnost. Avtomobile in druga vozila, ki bodo nepravilno parkirani, bodo občinski delavci odstranili s pajkom.

Obvestilo KGS kmetovalcem

Z enim izmed zadnjih dežel-nih zakonov je bila obnovljena dodelitev dopolnilne odškodni-ne kmetovalcem na goratem področju za petletje 1986/1990.

Prošnje za dopolnilno odškod-nino je treba predstaviti na us-treznih tiskovinah, ki so na raz-polago na Gorski skupnosti do vključno 13. oktobra t. l.

Na Gorski skupnosti in pri kmečkih sindikalnih organizaci-jah bodo zainteresirani dobili potrebne informacije glede po-trebne dodatne dokumentacije in glede izpolnitve prošenj.

Natečaj za suplence v devinsko-nabrežinskih otroških vrtcih

Devinsko-nabrežinska občina razpi-suje natečaj na podlagi listin za dode-litev poverjenih mest in suplenc v ob-činskih otroških vrtcih za šolsko leto 1986/87.

Prošnje na kolkovanem papirju je treba predložiti najkasneje do 16. ok-tobra.

Interesentke lahko dvignejo razpis natečaja na občinskem sedežu, soba št. 20, od 9. ure do 11.30.

Odvzem krvi za ugotavljanje odstotka svinca

Tržaška krajevna zdravstvena enota obvešča, da bo posebna zdravniška ekipa odvzemala kri prostovoljcem za analizo o količini svinca v človeko-vem organizmu od 29. septembra do 4. oktobra na Trgu Stare mitnice. Ur-nik: zjutraj od 9. do 12. ure, popoldne pa od 17. do 19. ure.

V Rojanu, na Greti in v Barkov-ljah bo ekipa odvezmala kri prosto-voljcem od 6. do 11. oktobra. Urnik: vsak dan od 9. do 12. ure, v ponedel-jek, sredo in petek pa tudi od 17. do 19. ure.

Pri Sv. Soboti in v Naselju Sv. Ser-gija bodo odvezmali kri od 13. do 18. oktobra. Urnik: vsak dan od 9. do 12. ure, v ponedeljek, sredo in petek pa tudi od 17. do 19. ure.

V Miljah koncert dua Blasco-Guerrato

Na pobudo odborništva za kulturo miljske občine bo drevi ob 20.30 v cerkvi sv. Frančiška v Miljah koncert dua Blasco (flavta) - Guerrato (kitara). Na sporedu skladbe Carullija, Ravela, Casas Augeja, Viozzija in Giulianija. Drugi koncert dua pa bo v torek, 30. t. m. v isti cerkvi.

gledališča

TEATRO STABILE

Pri Teatro Stabile Furlanije-Juljske krajine je v teku abonmajska kampanja 1986/87. Rok za potrditev lanskih in vpisnovih zapade 10. oktobra pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

TEATRO CRISTALLO

Jutri, 27. t. m., ob 21. uri bo na sporedu PRVI FESTIVAL SMEHA, ki ga organi-za MUSK MUSIC iz Trsta v sodelova-nju Turistične ustanove in občinske up-rave. Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasa-ži Protti.

CANKARJEV DOM SHAKESPEAROV TEDEN - SHAKES-PEARE FEST

Danes, 26. t. m., ob 20. uri: W. Shakespea-re MACBETH. Režija Zlatko Sviben. Predstava bo na prostem ob Cankarje-vem domu na Erjavčevi cest.

Jutri, 27. t.m., ob 19. uri: W. Shakespea-re HAMLET. Režija Vito Taufer. Pred-stava bo v Drami SNG Ljubljana.

Velika dvorana

Danes, 26. t. m., ob 20. uri: OTVORIT-VENI KONCERT - Simfonični orkester iz Utaha (ZDA). Dirigent in solist Silver-stein Joseph.

V nedeljo, 28. t. m., ob 19.30: Bertolt Brecht - OPERA ZA TRI GROŠE. Pred-stavlja se Centrum Sztuki Studio iz Var-šave, Poljska. Predstava bo v Operi SNG Ljubljana.

Srednja dvorana

Še danes, 26. septembra: Sodobni ar-gentinski film.

Danes, 26. t. m.: Umor v ljudskem sena-tu (Assesinato en el Senado de la Naci-on). Režija Juan Jose Jusid.

Vsi filmi bodo ob 20. uri. Simultan prevod.

V četrtek, 2. oktobra, od 9. do 13. in od 15. do 19. ure: SIMPOZIJ O STRITARJU. Znanstveno srečanje, na katerem bodo z referati nastopili slovenski literarni zgo-dovinarji in jezikoslovci.

Sejna dvorana

Od 1. do 3. oktobra od 10. do 20. ure: FANTAZIJA 86 - VIDEOKABINET. Trodnevni pregled najnovejših video fil-mov s področja znanstvene fantastike.

razne prireditve

Krožek mladih komunistov prireja jutri, 27. septembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu prvi PLESNI KONCERT v letošnji sezoni; zabaval vas bo ansambel Faraoni iz Izole. Pridrite!

kino

ARISTON - FESTIVAL FESTIVALOV - 16.30, 22.15 Absolute Beginners, dram., VB 1986, 102'; r. Julian Temple, i. Da-vid Bowie, Paul Weller.

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 Brivido, srh., ZDA 1985, 100'; r. Stephen King; i. Emilio Estevez, Laura Harrington.

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 Desideri e perversioni, □ □

NAZIONALE III - 16.15, 22.00 Fuga di mezzanotte.

EDEN - 15.30, 22.00 Pornopcker, porn., lt. 1985, 56'; r. Riccardo Schicchi; i. Ilo-na Staller, Gabriel Pontello, □ □

GRATTACIELO - 16.15, 22.15 Scuola di polizia III, kom., ZDA 1986; r. J. Paris; i. S. Guttenberg, M. Winslow.

CAPITOL - 16.30, 22.00 Karate Kid II, akc., 110'; r. John G. Avildsen; i. Ralph Macchio, Pat Morita.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 Grosso guaio a China Town, fant., ZDA 1986, 115'; r. John Carpenter; i. Kurt Russel.

EXCELSIOR II - 17.00, 22.00 I love you, r. Marco Ferreri; i. Christopher Lam-bert, □

FENICE - 16.30, 22.15 Top Gun, akc., ZDA 1986, 110'; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGills.

MIGNON - 16.30, 22.15 Tre uomini e una culla, kom., Fr. 1986, 100'; r. Coli-ne Serreau; i. Roland Giraud, Michel Boujenah. ALCIONE - 17.00, 22.10 Il mistero del cadavere scomparso, kom., ZDA 1984; r. Carl Reiner; i. Steve Martin, Rachel Ward.

LUMIERE FICE - 17.30, 22.00 Brazil, VB 1985, 130'; r. Terry Gilliam; i. Robert De Niro, Jonathan Pryce.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 Noi e l'amore, er. □ □

RADIO - 15.30, 21.30 La casa delle hos-tes, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

razna obvestila

V okviru Tabora mladih bo oktobra meseca potekal na Opčinah TRIDNEVNI INFORMATIVNI TEČAJ O MOŽNOS-TIH LIKOVNEGA USTVARJANJA, ki bo obsegal teorijo o risbi, teorijo o kom-poziciji, barvno teorijo in sociologijo kulture. Teorija bo povezana s prakso, kateri bo sledila razstava udeležencev li-kovnega tabora. Tečaj je zamišljen kot alternativna oblika 9. bienala likovnikov amaterjev. Vpis je odprt vsem, ki jih za-nima ustvarjalno delo nasploh. Prijave sprejema Tabor mladih - Opčine do 28. septembra. Za vse informacije telefonira-ti na št. 212100 od 8. do 9. ure in na št. 220680 od 19. do 20. ure ali na ZSKD št. 767303.

Grafična delavrnica Atelier in kulturno-umetniška skupina Prints pri-rejata TEČAJE GRAFIKE za novo sezo-no 86/87 s pričetkom 29. septembra. Za informacije telefonirajte na št. 631989 ali 200085 vsak dan, razen ob sobotah in ne-deljah, od 17.30 do 19. ure.

Vabimo vas na proslavo 40-letnice po-stavitve spomenika padlim v NOB iz Trebč, jutri, 27. t. m., ob 20. uri otvoritev razstave slik in v nedeljo, 28. t. m., ob 15. uri svečanost pred spomenikom. Koordi-nacijski odbor.

šolske vesti

Stalno slovensko gledališče. BALET-NA SOLA. Vpisovanje in informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734265, vsak delavnik od 10. do 14. ure. Ob za-dostnem številu učencev bo začetek po-uka 1. oktobra, ob 15. uri.

Sindikat slovenske šole poziva vse kandidate natečajev za vzgojiteljce in osnovnošolske učitelje, ki bi želeli ob-skovati pripravljalna srečanja za omenje-na natečaja, naj se zglasijo, tudi telefon-sko, na sedežu SSŠ, Ul. Filzi 8, tel. 61193, danes od 16. do 17. ure.

menjalnica

Ameriški dolar	1.400.—
Nemška marka	687.—
Francoski frank	208.—
Holandski florint	608.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.020.—
Irski šterling	1.860.—
Danska krona	180.—
Grška dragma	9,50
Kanadski dolar	1000.—



SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU

Ivan Cankar

Georges Feydeau

W. Kohlhasse - R. Zimmer

Anton P. Čehov

Artur Miller

Lev G. Birinski

M. Jakovljevič, Ž. Petan,

E. Fritz, U. Koder

Dosedanji abonenti lahko obnovijo abonma do 4. oktobra od 9. do 14. ure tudi po telefonu 734-265.

Vpisovanje novih abonentov od 6. oktobra od 10. do 14. in od 18. do 20. ure v Kulturnem domu, Ul. Petronio 4.

koncerti

Tržaški glasbeni september - V pone-deljek, 29. t. m., ob 20.30 v Katedrali sv. Justa: MICHAEL SCHNEIDER - orgle. Na sporedu: Proberger, Sweelinck, Bach, Mozart, Schumann, Brahms, Pepping in Kopfreiter.

Gallus Consort in Deželni sedež RAI v Trstu pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine prirejaata glasbene popoldneve stare in sodobne glasbe »REPENTA-BOR«. V nedeljo, 28. t. m., ob 18. uri v repentabsrki cerkvi: ENSEMBLE »CON-CERTO«, dirigent Roberto Gini. Na spo-redu: Rosenmuller, Scheidt, Gabrieli, Brode in Biber.

Glasbena matica - Trst vpisuje abon-maje za koncertno sezono 1986/87 vsak dan, razen sobot, od 10. do 12. ure, Ul. R. Manna 29, tel. 040/418605. Lanski abo-nenti lahko potrdijo svoj sedež do srede, 1. oktobra 1986.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja kipar LOVRO INKRET.

V umetnostni galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - je do 29. t. m. odpr-ta razstava tržaškega slikarja FUSCA.

V Kraški galeriji v Repnu je do 12. oktobra odprta razstava slikarke MIHA-ELE VELIKONJE na temo "Kraške osmi-ce". Urnik: ob nedeljah od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.30.

V Konjušnici Miramarskega parka je do 30. novembra odprta razstava MAKSI-MILIJAN OD TRSTA DO MEHIKE.

Na Gradu sv. Justa je do 30. novem-bra na ogled razstava MODA OBLA-ČENJA V TRSTU, od 17.00 do 19.30.

izleti

SKD Vigred iz Šempolaja organizira v nedeljo, 28. septembra, enodnevni izlet v Celovec in okolico. Vpisovanje vsak dan od 18. do 20. ure - tel. 200377.

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko vabi v nedeljo, 28. septem-bra, na strokovno vodeni izlet po učni poti PANOVEC pri Novi Gorici. Zbira-lišče ob 8.30 pred sodnijsko palačo v Tr-stu oz. ob 9.30 pri mejnem prehodu pri Rdeči hiši. Prevoz z osebnimi avtomobili. Vabljeni člani in prijatelji. Izleta se bodo udeležili tudi nekateri člani Prirodoslov-nega društva iz Ljubljane.

Berite

»Novi Matajur«

NAKUPNI TEČAJI 25. 9. 1986

Japonski jen	8,50
Švicarski frank	848.—
Avstrijski šiling	97,50
Norveška krona	188.—
Švedska krona	201.—
Portugalski eskudo	9.—
Španska peseta	10.—
Avstralski dolar	840.—
Debeli dinar	2,80
Drobni dinar	2,80

BCIKB	BANCA DI CREDITO DI TRIESTE	Tel.: Sedež 61446 - 68881
	TRŽAŠKA KREDITNA BANKA	Agencija Domjo 831-131

informacije SIP uporabnikom

Plačilo telefonskega računa za peto dvomesečje 1986

Opozarjamo abonente, da je že pred časom zapadel rok za poravnavo telefonskega računa za 5. dvomesečje 1986. Opo-zarjamo vse, ki računa še niso poravnali, naj to store čimprej po možnosti pri naših krajevnih sedežih. Na ta način se bodo izognili takojšnji prekinitvi, ki jo predvideva pravilnik.

Važno opozorilo

Na telefonskem računu, na levi strani zgoraj, so razvidni znes-ki prejšnjih dvomesečij, v katerih ni bil poravnan račun.

GRUPPO IRI STET

SIP

Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.

ABONMA 1986-87

ZA NARODOV BLAGOR

komedija, režija Dušan Jovanovič

BOLHA V UŠESU

komedija, gostovanje SLG Celje

RIBA ZA STIRI

komedija, režija Jože Babič

ČEŠNJEV VRT

komedija, gostovanje SNG Ljubljana

SMRT TRGOVSKEGA POTNIKA

drama, režija Mario Uršič

ZNORELCEV PLES

komedija, gostovanje PDG Nova Gorica

U SLOVENAČKIM GORAMA

musical, gostovanje MGL Ljubljana

prispevki

V spomin na pok. Ivano Sirk - Sosič darujeta Zofi in Odon Sedmak 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na pok. Ivano Sirk - Sosič darujejo Jole in Mario Turel 10.000 lir, Sonja, Ančka in Gigi Bogatec 10.000 lir, Eda, Indri in Nada 10.000 lir ter Ladko in Breda Lozar 10.000 lir za Godbo na piha-la Vesna.

Ob peti obletnici smrti Danila Simone-te darujejo Milka, Boris in Nada 50.000 lir za Balinarski odsek ŠK Kras in 50.000 lir za KD Rdeča zvezda.

V spomin na Marinko Theuerschuh - Pisani darujeta Glauko in Lida Turk 30.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Josipa Husuja daruje Sla-va Conestabo z družino 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Marinko Theuerschuh daruje šošolka Marta Legiša - Tavčar 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Viktorijo Sedmak vd. Kodrič in na Gigio Žerjal vd. Bogatec daruje Vida Gerlanc-Menucci 15.000 lir za Ljudski dom v Križu.

Namesto cvetja na grob Dušana Gušti-na daruje Marta Budin 25.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Ob 6. obletnici smrti drage mame Mare Milič por. Ostrouška daruje hči Marta Budin 25.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na Nanco Bolčič darujejo Rika in Milan Kuret 10.000 lir, družina Klun 10.000 lir in družina Corbatti 5.000 lir za KD F. Prešeren.

V spomin na Nanco Bolčič daruje dru-žina Ota (Boljunec 77) 20.000 lir za KD F. Prešeren in 20.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.

V spomin na Nanco Bolčič darujeta Nada in Nitka 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Ane Bolčič daruje družina Starec 20.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.

Namesto cvetja na grob Ane Bolčič darujeta Gidia in Milio 10.000 lir za Zve-zo borcev Boljunec.

V spomin na Ano Bolčič daruje Marija Maver 10.000 lir za Zvezo borcev Bolju-nec.

Ob 2. obletnici smrti mame Zofke da-ruje sin Miro Kalc z družino 15.000 lir za Sklad M. Čuk in 25.000 lir za KD Lipa.

Ob obletnici smrti dragega Josipa Fa-ganella daruje sestra Olga 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev - Trst. Erika z družino daruje 100.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Santine Baitz daruje družina Doles 20.000 lir za Marijin dom pri Sv. Ivanu.

V počastitev spomina Valerieje Presel daruje družina Doles 10.000 lir za osnov-no šolo Trubar v Bazovici.

Lonjerski in katinarski 50-letniki daru-jejo 78.000 lir za Kulturni center v Lo-njerju.

Ob prazniku lonjerskih in katinarskih 50-letnikov daruje Neva 50.000 lir za Kulturni center v Lonjerju.

KD F. PREŠEREN iz Boljunca

vabi danes, 26. septembra, ob 20.30 v gledališče F. Prešeren na predstavo

»UNO SGUARDO DA SOTTO IL PONTE«

(komedija v tržaškem narečju)

Režija Giuliano Zanier, v izved-bi skupine »Gli amici di S. Gio-vanni«.

včeraj-danes

Danes, PETEK, 26. septembra DAMIJAN

Sonce vzide ob 6.56 in zatone ob 18.56 - Dolžina dneva 12.00 - Luna vzide ob 23.25 in zatone ob 15.33.

Jutri, SOBOTA, 27. septembra VINKO

PLIMOVANJE DANES: Ob 11.42 naj-više 21 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 19 stopinj, zračni tlak 1014,9 mb raste, veter 12 kilometrov na uro severozahod-nik, vlaga 72-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Nina Luxa, Valentina Giorda, Eleonora Cavicchioli, Raffaele Hrovatin, Francesca Gadaleta, Diego Bravar, Pamela Tedesco, Alessio Flora.

UMRLI SO: 59-letni Mario Paulich, 96-letni Goffredo de Banfield, 81-letna Ma-ria Iurkic, 84-letna Maria Svab, 77-letni Amedeo Stevani, 73-letni Giuseppe Si-monetti.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 22., do sobote 27. septembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lun-gomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lun-gomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praz-nična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

GROZDJJE ZA VINO - malvazijo prodaja Riolino - Zgonik. Tel. 229331.

IŠČEM V NAJEM hišo, vilo ali veliko stanovanje, ne glede na ceno. Tel. 228390.

PRODAM vespo ET 3 125 v odličnem stanju, s prevoženimi le 12.000 km. Tel. 815824.

PRODAM stanovanje, III. nadstropje z dvigalom, Frankovec (Dolina): 2 spal-nici, dnevna soba, kuhinja, kopalnica WC, shramba, balkon. Tel. 280709 od 18. do 21. ure.

PRODAM lesene vinske sode različnih velikosti. Tel. 227124.

IŠČEMO izkušeno in resno kuharsko po-močnico. Tel. od 16. do 18. ure na št. 040/772556.

KUPIM rabljen klavir. Tel. v večernih urah na št. 040/228382.

VSE NOVOSTI firme SHISEIDO dobite tudi na Opčinah pri parfumeriji Koz-metika 90.

MOŠKI SREDNJIH LET, prost, s samos-tojnim delom, z lastnim stanovanjem želi spoznati pošteno žensko, 40-45 let, ki bi bila pripravljena sodelovati, mož-na poroka. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Mont

avtomobil in človek

ivan fischer

Priključljiv štirikolesni pogon za Autobianchijev Y10 4WD

Štirikolesni pogon in ABS veljata ta trenutek za največji hit v avtomobilskem svetu. Zato je povsem logično, da Lancia ni mogla mimo teh imperativov. ABS je sicer na voljo samo pri temi, štirikolesni pogon pa bodo po- slej imeli ne samo prisma in delta, temveč tudi mali Y10. Kot panda je tudi Y10 4WD nastal v sodelovanju med Lanciinimi inženirji in izvedenci avstrijskega Steyr-Pucha. Sistem je kar se da zanimiv. Zasnova je klasična: motor (FIRE 1000, ki zmre 50 KM pri 5500 vrtljajih in največji navor 8 kpm pri 3000 vrtljajih) v nosu poganja prednji kolesi, ko pa voznik pritisne na stikalo na levi strani armaturne plošče, vključijo tudi zadnji kolesi in se pohlevni Y10 spremeni v pravo teren- sko vozilo. Vendar pozor: Lanciin malček ni narejen za vožnjo čez drn in strn, čeprav ji je kos.

S pritiskom na stikalo se sproži elektropnevmatska naprava, ki spoji menjalnik s kardansko gredjo ter s po- losema zadnjega diferenciala in za- dnjima kolesoma. Tako je to! Y10 4WD je lahko vozilo z dvema pogonskima kolesoma, ko pa to narekuje nuja, se prelevi z enostavnim pritiskom na sti- kalo v avto s štirikolesnim pogonom. Pri tem bomo morali paziti, da ne vo- zimo več kot 55 km na uro, sicer bo vsak pritisk na stikalo jalov: dokler hitrost ne pade pod to mejo, se bomo morali voziti z dvema samima pogon- skima kolesoma. Ko se bo vključil in- tegralni pogon pa bomo lahko pospe- šili tudi do višjih hitrosti.

Tako ima torej vsak Lanciin model, razen theme tudi 4x4 različico, tema pa že tako in tako gre dobro v denar, da ji štirikolesni pogon ni nujen. Pro- izvodnja komaj dohiteva popraševa- nje.

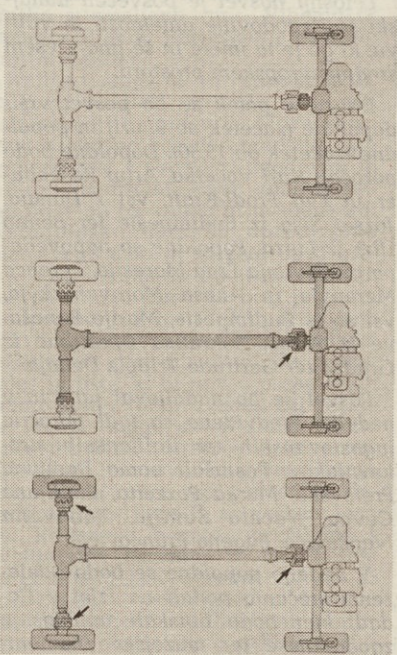
Sicer pa je med Y10 in Y10 4WD opaziti malenkostne razlike: vzdolž bokov teče zaščitni pas iz plastike, ka- terega namen je obvarovati Autobian- chijevega malčka pred kamni itd., spremenjena so tudi platišča, za to različico pa je Pirelli izdelal posebne gume z asimetričnim profilom, ki so pripravne tako za asfalt kot za vožnjo

tam, kjer asfalta še zdaleč ni. V no- ranjosti takoj opazimo spremenjene prevleke pa tudi volan ima sedaj štiri prečke in daje razumeti, da gre za po- sebno različico, ki ima nekoliko špor- tne ambicije.

Zadnja prema Y10 4WD je toga s premično listnato vzmetjo in dvema teleskopskima blažilnikoma. Ob togi zadnji premi je marsikdo izrazil dvom o legi na cesti, vendar so malenkostne razlike pri vožnji na asfaltu zanemar- ljive ob veliki prednosti, ki jo taka toga ima po terenu, kjer asfalta ni.

Pa še besedo o zmogljivostih: najvišja hitrost se ni spremenila in znaša še vedno 145 km na uro. Y10 zmre v izvedbi 4x2 36-odstotno strmino, v iz- vedbi 4x4 pa 43-odstotno.

Bralce bo prav gotovo zanimalo, koli- ko bo Lanciin terenski malček veljal. Kdor si bo hotel privoščiti vožnjo s tem vozilom, bo moral seči kar globo- ko v žep. Brez raznih optionalov, brez katerih je tudi Y10 4WD, kot njegov brat Y10, skoraj bos in gol, velja teren- nec obilnih 14 milijonov lir. Vendar, kaj marate, če se bo vaša žena lahko ponosno peljala po otroke v vrtec, pa tudi mnogo bolj varno, če se pripeti, da zapade sneg ...



Schema prehoda od pogona 4x2 k pogonu 4x4



Pripravlja: Boris Devetak

Nove plošče

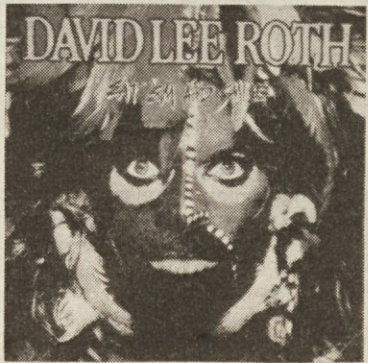
DAVID LEE ROTH — EAT' EM AND SMILE LP

David Lee Roth je zapustil tova- riše ansambla Van Halen in ubral samostojno glasbeno kariero. Raz- poroka med njim in ansamblom je nadpovprečno razburila duhove in na dan so prišle raznovrstne pole- miki. Med temi vprašanje, kdo je pravzaprav gonilna sila ansambla Van Halen? Odgovor: Eddie Van Halen s svojo kitaro. Tako ali podobno je bilo mnenje večine glasbenih kritikov in strokovnja- kov.

Po poslušanju zadnjega albuma *Eat' Em And Smile*, ki ga je David Lee Roth posnel sam s pomočjo ki- tarista Steva Vaia, pa je marsikdo moral korenito spremeniti svoje mnenje, kajti Rotherjeve pesmi so odlično aranžirane, on sam pa se sijajno izživlja s svojim vedno "mlajšim" glasom, kar dokazuje, da se želi za vedno otestiti imena in mita Van Halen ali njegovih zna- čilnosti nasploh.

Dobri in iznajdljivi songi se v al- bumu vrstijo kot za stavo, od kla-

sičnega *Tobacco Road* pa do za- ključnega *That's Life*, ki je prirejen na jazzovski način. Skratka, to je izzivalen, a istočasno odličen al- bum.



Album prinaša še pesmi: *Yankee Rose, Shyboy, I'm Easy, Ladies' Nite In Buffalo, Goin' Crazy, Eleph- ant Gun, Big Trouble, Bump And Grind*.

Z nagradami sodelujejo še:



Glasovnica za Vročih 10

Ime in priimek:
Naslov:
Glasujem za:
Moj predlog:

Bralci Primorskega dnevnika ali Primorskih novic na Tržaškem in Goriškem naj pošljejo glasovnice na naslov: Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst; bralci obeh časopisov v Sloveniji pa na naslov: Primorske novice, OF 12, 66000 Koper. Vsi naj pripišejo oznako »Vročih 10«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 10.30 Nadaljevanka: Bambole 11.30 Nanizanka: Taxi - A che prezzo Bobby 11.55 Vremenska napoved 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 13.55 Dnevnik - tri minute o... 14.00 Pronto... chi gioca? zadnji poziv 14.15 Film: Fortunella (kom., It., 1958, r. E. De Filippo, i. Giulietta Masina, Alberto Sordi) 15.50 Dokumentarec - Arheologia - Tesori dei Faraoni 16.20 Nadaljevanka: I ragazzi di via Degrassi 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Risanka Wuzzles 17.30 Nadalj.: Addio, Scotland Yard 18.30 Linea verde speciale - Il vino del sole 19.40 Almanah jutrišnjega dne 20.00 Dnevnik 20.30 XXII mostra internazionale di musica leggera 23.50 Dnevnik, danes v parlamentu 0.05 Dokumentarec: Horizon - Madagascar: L'orologio dei Tropici	RAI 2 11.15 Nadaljevanka: Clayhanger (i. Harry Andrews, William Relton) 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Dnevnik - C'è da salvare 13.30 Nanizanka: Quando si ama 14.20 Risanka: Braccio di Ferro 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Tandem: igre in kviz 16.55 Iz parlamenta 17.00 Milano: Kolesarstvo 18.20 Športna poročila 18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - La mano del morto 19.45 Dnevnik 20.20 Dnevnik - Šport 20.30 Un altro varietà, spektakel Antonella Falquija in Roberta Lerici 22.05 Dnevnik - večerne vesti 22.15 TV film: Squadriglia Top Secret (i. Elizabeth Shue, Cindy Pickett) 23.10 Speciale Teen-agers '86 23.50 Dnevnik - zadnje vesti 24.00 Film: Che botte se incontri gli Orsi (kom., 1977, r. Michael Ritchie, i. Walter Matthau, Vic Morrow, Tatum O'Neal)	RAI 3 13.20 Perugia: Lahka atletika 13.40 Nadaljevanka: La freccia nera 13.45 Dokumentarec: Grotte 15.05 Tečaj francoskega jezika 15.35 Dokumentarec: Delta 16.40 Dokumentarec: Visitare i musei 17.10 Com'ferro che bogliente esce dal foco 17.35 Variete: Dadaumpa 18.30 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiochio 19.00 Dnevnik 19.35 Concerto per la terra, l'albero, il torrente 20.05 Dok.: Panorama internazionale 20.30 Venezia salvata o la congiura tradita - gledališki večer 21.45 Dnevnik 22.20 Nadaljevanka: Ybris Corrado Pani v gledališki predstavi, ki bo na sporedu ob 20.30	RTV Ljubljana 17.20 Poročila 17.35 Spored za otroke: Pesmi in zgodbe za vas - Ježeva hišica 17.55 Nadalj.: Modro poletje (18. del) 18.20 Informativna oddaja: Industrijsko oblikovanje - Grafično oblikovanje 18.45 Risanka 19.00 Danes: Obzornik ljubljanskega območja 19.30 Dnevnik in Vremenska napoved 20.05 Dokumentarna serija: Afrika - Kralj in mesto (4. del) 21.10 Nanizanka: Derrick 22.10 Dnevnik 22.25 Film: Moška zadeva (francoski film) Kriminalka Delitti inutli je na sporedu po Italia 1 ob 20.30	TV Koper 14.00 TV novice 14.10 Otroški program, vmes Nanizanka Pleme vran in dokumentarec Sedmi kontinent 18.00 Nadalj.: Ljubezen in oblast 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bodo na sporedu naslednji prispevki: TRST — generalni konzul SFRJ Mirosić se poslavlja TRST — predstavitev programa Krožka Miani VIDEM — gobe in radioaktivnost TRST — nova sezona grafične delavnice Atelier 19.30 TVD Stičiče 19.45 Mesto danes 20.00 Nanizanka: Lucy 20.25 TV novice 20.30 To je arena - Tu je rojena Marija Callas (koncert iz veronske Arene) 22.50 Dokumentarec: Zadnji dnevi Sagona 23.50 Šport
CANALE 5 8.30 Nanizanke: Una famiglia americana, 9.20 Una vita da vivere, 10.15 General Hospital 11.15 Kviz: Tuttinfamiglia 12.00 Nanizanka: Lou Grant 13.00 Znanstvena oddaja: Big Bang 13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.20 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo 16.00 Dokumentarec: Il mondo intorno a noi 16.30 Nanizanka: Tarzan 17.30 Kviz: Doppio Slalom 18.00 Nanizanke: Baby Sitter, 18.30 Kojak, 19.30 Love Boat 20.30 Glasbeni program: Giromike, vodi Mike Bongiorno 23.00 Nanizanke: Lottery, 24.00 Sceriffo a New York, 1.00 Ironside	13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke L'incantevole Creamy, Le avventure della dolce Katy, She-Ra, la principessa del potere 14.30 Nanizanka: La famiglia Bradford 15.30 Film: Siamo donne (kom., It., 1953, i. Ingrid Bergman, Anna Magnani) 17.30 Nanizanka: Febbre d'amore 18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels 20.30 Film: Gli uomini preferiscono le bionde (kom., 1953, r. Howard W. Hawks, i. Marilyn Monroe, Jane Russell) 22.15 Film: Grano rosso sangue (srh., 1983, r. Fritz Kiersch, i. Peter Horton, Linda Hamilton) 0.10 Nanizanki: Vegas, 1.00 Switch	14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television 15.00 Nanizanka: Truck Driver 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Lady Oscar, Occhi di Gatto 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days 20.00 Risanka: Magica, magica Emi 20.30 Film: Delitti inutili (krim., 1980, r. Brian G. Hutton, i. Frank Sinatra, Faye Dunaway) 22.30 Športna rubrika: A tutto campo 23.30 Basket NBA 1.00 Nanizanka: Riptide - Il genio è sexy Snoop	19.30 Nanizanka: Mork e Mindy 20.30 Film: Assassinio sul Nilo (krim., 1979, r. John Guillermin, i. Peter Ustinov, Jane Birkin) 22.30 Sportni tednik: Eurocalcio 23.30 Film: Sfida sul fondo (Pust., It., 1976, r. Melchiade Coletti, i. F. Stafford, D. Lassander) TELEFRIULI 13.00 Film: L'orfana senza sorriso (kom., ZDA, 1953, r. Jean Negulesco, i. Greer Garson, Walter Pidgeon) 14.30 Risanka: Hanna e Barbera 15.30 Glasbena oddaja 18.30 Nanizanka: Arrivano le spose 19.30 Dnevnik 20.00 Nanizanka: Una famiglia lintraprendente 20.40 Rubrika 21.30 Nanizanka: The Corruptors 22.30 Dnevnik 23.00 Non stop TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Fatti e commenti	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše; 8.10 Stoji učilna zidana (ponov.); 9.00 - 10.00 Glasbeni almanah (1. del); 10.10 Koncert; 11.30 - 13.00 Glasbeni almanah (2. del); Sestanek ob 12.00 - izleti v likovno umetnost; 13.20 Zborovsko tekmo- vanje Seghizzi; 13.40 Glasbeni almanah (zadnji del); 14.10 - 17.00 Poletni mozaik (1. del); 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Poletni mozaik (zadnji del). LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji spored; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušal- cem; 9.05 Z glasbo v dober dan; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in pri- ljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugosla- viji; 12.10 Vedri zvoki; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Iz glasbene tradicije ju- goslovanskih narodov in narodnosti; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Suita iz baleta Hrestač Petra Iljiča Čajkovskega; 14.30 Človek in zdravje; 14.40 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Stu- dio ob 17.00; 18.00 Glasba starih moj- strov; 18.30 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 To ima- mo radi; 21.05 Oddaja o morju in po- morščakih; 22.00 Našim po svetu; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30-24.00 Iz glas- bene skrinje; 22.50 Literarni nočno; 00.05 - 4.30 Nočni program. RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 17.30, Poročila; 6.10 Vre- me; 6.30 Jutranji; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.20 Trznice; 7.30 Jutranji ser- vis; 8.00 - 13.00 Val 202; 13.00 - 15.00 Mladi val radia Koper; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Človek v človeku; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Glasbene aktualnos- ti; 18.00 Zaključek programov. RADIO KOPER (italijanski program) 8.30, 10.30, 13.30, 17.30, Poročila; 7.15, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 - 12.00 Prisrčno vaši; 8.15 Flashback; 9.00 Po vaši izbiri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka ted- na; 10.05 Čudovitih sedem; 10.35 Vstop prost; 11.00 Petkov kviz; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 - 20.00 Glasbeni program; 15.00 Tednik o kulturi in umetnosti; 15.45 - 19.30 Glasbeni program: Splash; 16.33 Blitz; 17.45 Metal Health; 20.00 - 06.00 Nočni program. RADIO OPČINE 10.00 Glasbena matineja - v studiu Majda; 19.00 V svetu fantazije (otroška oddaja); 20.00 Mix time; 21.30 Nočni val - vodi Igor.
RETEQUATTRO 8.30 Nanizanki: Vegas, 9.20 Switch 10.10 Film: Vacanze a Nata- le (dram., ZDA, 1944, r. Robert Siodmak, i. De- anna Durbin, Gene Kelly) 12.00 Nanizanki: Mary Ty- ler Moore, 12.30 Vicini troppo vicini	ITALIA 1 8.30 Nanizanke: Fantasi- landia, 9.20 Gli eroi di Hogan, 9.50 Wonder Woman, 10.45 L'uomo da sei milioni di dolla- ri, 11.35 Lobo, 12.30 Due onesti fuorilegge, 13.25 T. J. Hooker	EURV TELEPADOVA 7.30 Risanke 11.00 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 12.00 Andrea Celeste 13.00 Risanke: Uomo Tigre, 13.30Mark 14.00 Nanizanki: Pagine della vita, 15.00 Seno- rita Andrea 17.00 Risanka: Belle e Se- bastien 18.30 Risanke: Uomo tigre, 19.00Mask		

Novi prijemi v sejemski ponudbi

Štiri dni vsak večer modni defileji na prvem goriškem sejmu Flashmoda

Danes ob 11. uri bodo na goriškem razstavišču Espomego uradno odprli sejem z naslovom Flashmoda. Gre za novost za Gorico. Prireja ga goriška trgovinska zbornica s posebno sejemsko agencijo v sodelovanju z Deželno ustanovo za obrt ESA.

Gre za sejem, ki bo trajal le štiri dni, tja do vključno ponedeljka. Na njem sodeluje okrog osemdeset obrtnikov ter trgovcev iz vse naše dežele. Med temi so tudi nekateri Slovenci.

Sejem Flashmoda kaže na nove prijeme pri goriški trgovinski zbornici. Že sedaj lahko ugotavljamo korist ustanovitve lastne sejemske agencije, saj upravljanje sejmov v prejšnjih letih ni bilo na kakovostni višini. Sejmišče so marsikdaj spremenili v nekaj četrtkov kramarski sejem. Sedaj smo že opazili nekaj novega, pa čeprav so to le prvi koraki.

Koristno je tudi sodelovanje z Deželno ustanovo za razvoj obrti ESA. Tudi ta je v nekaki prenovitveni fazi. Pričela je podpirati kvalificirane pobude na katerih lahko obrtniki razstavijo svoje izdelke in seveda najdejo tudi kupce.

Sejem bo odprt štiri dni. Odprt bo ves dan od 10. do 22. ure. Vendar bo teža programa v večernih urah. Drevi

ob 20.30 bo modni defilè ustvarjalcev iz naše dežele. Na ogled bodo jesenski in zimski modeli. Predstavljala bo Stella Carnacina. Jutri ob 20.30 bo modni defilè Modart za prihodnjo pomlad in poletje. V nedeljo, prav tako ob 20.30, bo gala prireditev obrtnikov iz naše dežele. Ponedeljkom večer pa je posvečen frizerjem skupine GAIAF.

Prirejeni bosta tudi dve razstavi. Gre za prikaz zasebne zbirke Marialiete Verchi z oblačili iz časovnega razdobja 1900-1930 in za zbirko starih oblačil, za katero je poskrbelo vodstvo Pokrajinskega muzeja v Gorici. V tem primeru bomo lahko videli kako so se oblačili naši predniki v prejšnjem stoletju.

Bogat program mittelevropskega srečanja

V palači Attems v Gorici se je večeraj zvečer pričel 20. mittelevropski posvet, ki ga prireja istoimenski inštitut. V dvajsetih letih posvetov, na katere so prišli strokovnjaki iz raznih držav Srednje Evrope, je bilo marsikaj obelodanjenega, pa čeprav bi bilo treba razpravljati še o marsičem.

Letošnji posvet je posvečen dunajski šoli zgodovine umetnosti in vplivu, ki ga je ta imela in še ima v vsem srednjeevropskem prostoru.

Danes, v petek se bo posvet vršil dopoldne (začetek ob 9. uri) in popoldne (začetek ob 15.30). Dopoldne bodo poročali Karl Vocelka, Artur Rosenauer in Eva Frodl-Kraft, vsi z Dunaja, Jozsef Sisa iz Budimpešte ter Benno Ulm iz Linza. Popoldne so napovedana predavanja Erna Marosija, Ferenc Merenyia in Akosa Moravanszkyja, vsi so iz Budimpešte, Marije Benešove iz Prage, Sokratisa Dimitroua iz Gradca ter Gertrude Tripp z Dunaja.

Posvet se bo nadaljeval jutri in v nedeljo. Predvidena so tudi poročila jugoslovanskih ter italijanskih strokovnjakov. Poslušali bomo Damjana Prelovška, Marka Pozzetta, Emilijana Cevca, Naceta Šumija, Radovana Ivančevića, Eugena Francoviča.

V nedeljo popoldne se bodo udeleženci srečanja podali na izlet v Čedad, kjer bodo obiskali tamkajšnje zgodovinske ter muzejske znamenitosti.

V palači Attems sta odprti razstavi razglednic Maxa Fabianija in avstrijskega slikarja Alfreda Kubina.

Popravljalna dela so se zavlekla

Že čez nekaj dni vselitev v šoli v Doberdobo in v Rupini

Marsikdaj ob začetku šolskega leta se soočamo s prostorskimi ali drugimi težavami glede šolskih prostorov. Birokratski postopki za dodelitev del so za občinske upravitelje tako zapleteni, da velikokrat ni moč začeti s temi deli takoj ko se zaključi šolsko leto, ko gre za popravila, in tako urediti vse potrebno zato, da bo pouk normalno stekel v začetku šolskega leta. Tako je bilo v marsikaterem šolskem letu v Gorici in seveda tudi drugje.

Nekaj podobnega se dogaja sedaj v Doberdobo in v Rupini. Kljub vsej dobri volji občinskih upraviteljev se je za nekatere učence v teh dveh krajih pouk pričel v drugih prostorih, ne v tistih, ki so jim namenjeni.

Kot je znano, je v Doberdobo v zaključni fazi popravilo stavbe, v kateri so nekoč bile knjižnica, pošta in še nekaj drugih prostorov. O tem je bil velikokrat govor v doberdobskem občinskem svetu, saj je morala uprava porabiti veliko denarja, za katerega je poskrbela na raznih mestih. V stavbi bodo prostori za paralelne razrede nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice. Poleg učilnic bodo ti imeli na razpolago tudi kabinete in posebne sobe. Prav tako bodo na voljo tudi prostori za profesorje. V pritličnem prostoru stavbe pa bo prostor za knjižnico. Tako bo ta neposredno povezana s šolo. Seveda pa bo odprta tudi drugim vaščanom. Stavbo so dvignili za eno nadstropje, notranjost so vso preuredili. Kar povejmo, da imamo v tej šolski

stavbi novost za Doberdob. V njej je namreč dvigalo, prvo na Doberdobskem.

Z gradbenimi deli kot s tistimi za notranjo ureditev pa je križ. Doberdobski občinski upravitelji so upali, da bodo prostori nared do začetka šolskega leta. Nekaj pa se je zataknilo. Zaradi tega dijaki štirih paralelnih razredov imajo sedaj pouk v sosedni stavbi osnovne šole.

Vendar pa je ta rešitev zares samo začasna. Na županstvu v Doberdobo so nam povedali, da se bodo dijaki s profesorji in drugim osebjem vselili v nove prostore že v prihodnjem tednu.

Nekaj podobnega se je pripetilo v Rupini. V teku so že več kot dva meseca popravljalna dela na tamkajšnjem šolskem poslopju. Tudi tu so se iz raznoraznih razlogov dela zakasnila. Zaradi tega ni pouka v tem šolskem poslopju. Sovodenjska občinska uprava je zaradi tega poskrbela za avtobusni prevoz otrok tako osnovne šole kot vrtca iz Rupe v Sovodnje. Nevšečnost bo trajala še teden ali dva, kajti z deli so že pri koncu.

V Štandrežu Jesenski praznik

V Štandrežu bo od danes do nedelje drugi del prireditev Jesenskega praznika. Drevi, s pričetkom ob 19. uri bo bogat srečolov in seveda odprtje kioskov z jedačo in pijačo, ob 20.30 ples z disk-jockeyem. Program predvideva za jutri ob 16. uri odbojkarško srečanje med OK Val in ekipo iz Kamnika, ob 20. uri tekmovanje v briškoli in nato ples. Igrali bodo Novi Laposi. V nedeljo se bodo prireditve pričele poznopopolodne: ob 19.30 otroško tekmovanje v poligonu s kolesi, ob 20.30 bo kotalkarska revija, nastopajo kotalkarji ŠKD Vipava in KD Oton Župančič. Zvečer ples.

Zimski vozniki na progi št. 6

Mestno podjetje v Gorici obvešča, da bo v nedeljo, 28. t. m. stopil v veljavo zimski vozniki na progi št. 6 (med glavno pošto in pokopališčem). Slednji vozniki red velja ob nedeljah. Avtobusi bodo odpeljali izpred glavne pošte ob 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 16.05, 17.10, 18.00 (●). Odhodi izpred pokopališča bodo ob 9.20, 10.20, 11.40, 12.20, 15.20, 16.25 in 17.30 (●)

Smrt priletne ženske

Spet nov primer, ki priča o žalostni usodi ostarelih in osamljenih občanov. V stanovanju na Verdijevem trgu 13 so včeraj zjutraj našli mrtvo 74-letno Adelio Zanon. Truplo so gasilci, ki so na poziv karabinerjev s silo odprli vrata stanovanja, našli v slsanjaču. Menda je smrt nastopila že pred kakšnim dnevom.

kino

Gorica

VERDI 18.00 - 22.00 »Poltergeist II — L'altra dimensione«. Prepovedan mladini pod 14. letom.
 CORSO 18.00 - 22.00 »Scuola di ladri«.
 VITTORIA 17.30 - 22.00 »Reanimator«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00 - 22.00 »Tre uomini e una culla«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 »Vse v rok službe«, ob 20.00 »Shena — kraljica džungle«.
 DESKLE 19.30 »Teksaski randžer McQuade«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
 Providenti, Travnik 34, tel. 84972

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
 Comunale, Ul. Terenziana 26, tel. 44387

— F.lli Rossetti — Diego Della Valle — Pupi D'Angieri — Lario —

MAK DALI OBUTVE

ULICA OBERDAN 8 — GORICA

KSENIJA IN LILIJANA

vabita prijatelje in znance na otvoritev
 jutri, 27. 9. ob 17. uri.

Kako s koalicijo v Trziču ?

Po poletnem premoru je spet govor o razširitvi sedanje tristrankarske koalicije na Trziški občini tudi na socialistično stranko. Kot je znano so socialisti, prav tako kot komunisti in fašisti ter zeleni, konec letošnjega julija glasovali proti proračunu. Ta je bil odobren z dvajsetimi glasovi tristrankarske koalicije. Ker ni bilo s temi glasovi absolutne večine, se je moral odbor zadovoljiti z izdelavo in glasovanjem proračuna, v katerem ni predvidenih takih stroškov, za katere so potrebna izredna posojila. Socialisti se takrat niso hoteli zadovoljiti s proračunom, ne da bi o njegovi sestavi tudi soddlačali.

Pred dnevi so tri stranke sedanje koalicije, KD, PSDI in PRI, poslale sekciji PSI pismo z vabilom na začetek pogovorov.

Včeraj napovedano sejo občinskega sveta so odložili. Najbrž v pričakovanju razširitve koalicije, kajti na dnevnem redu so tudi točke v zvezi z najemom nekaterih posojil, za kar pa je potrebna absolutna večina.

Danes zvečer pa se bo sestal, istočasno kot drugje, tudi trziški občinski svet. Volil bo zastopnike v upravni svet KZE.

V socialnem centru v Štandrežu bi uredili zdravniško ambulanto

Soglasje rajonskega sveta

Del prostorov občinskega socialnega centra v Štandrežu naj bi preuredili v zdravniško ambulanto, seveda za potrebe krajevnega prebivalstva. Ugodno mnenje so izrekli, po daljši razpravi, na zadnji seji rajonskega sveta. Za tako rešitev so se izrekli vsi na seji prisotni svetovalci.

Za ambulanto bi preuredili del prostorov v prvem nadstropju, kjer je zdaj sejna dvorana rajonskega sveta in nekaj manjših prostorov, medtem ko prostore v pritličju uporablja šola. Tudi po predvideni preureditvi — o zadevi se mora sicer izreči občinski odbor in nato bo treba oddajo prostorov urediti s posebno najemninsko pogodbo — bo rajonski svet še zmeraj razpolagal s primernimi prostori za svoje seje in drugo dejavnost.

Ureditev zdravniške ambulante, kjer bi lahko po dogovoru opravljali svojo poklicno dejavnost, v okviru javne zdravstvene službe, dva ali trije zdravniki splošne prakse, bi pomenilo za štandreško skupnost precejšnjo pridobitev in bi se pravzaprav ovrednotil pomen pred nekaj leti urejenega socialnega centra. Take ugotovitve je bilo slišati na ponedeljkovi seji rajonskega sveta, kjer so to vprašanje vzeli v pretres. Na omenjeni seji je predsednik rajonskega sveta Reščič povedal tudi, da so za možnost odprtja ambulante zaprosili nekateri goriški zdravniki, ki pogodbeno sodelujejo z javno zdravstveno službo in ki imajo med prebivalci Štandreža in tudi Sovodenj veliko pacientov. Seveda bi za uporabo prostorov plačevali najemnino. Besedo ima zdaj občinski odbor, ki po vsej

verjetnosti predlagani rešitvi ne bo oporekal.

Na ponedeljkovi seji je bil govor, tako kakor se pravzaprav dogaja redno na vseh sejah, tudi o storitvah raznih občinskih služb, ki so zlasti na primestnem območju zelo pomanjkljive. »Razlogov je več,« in na seji dejal predsednik rajonskega sveta, »od pomanjkanja osebja, omejenih finančnih sredstev, do najbrž neprimerne organiziranosti dela.« »Vse to lahko razumemo, vendar imam vtis, da se je v zadnjih mesecih vse to še stopnjevalo in da se stanju skuša odpomoči na neprimeren način.«

S podobnimi vprašanji se ubadajo tudi v drugih rajonskih svetih, vprašanja pa ostajajo ponavadi nerešena.

Kaj ukreniti? Odgovor ni lahek. Skušali ga bodo poiskati predsedniki rajonskih svetov v sodelovanju s pristojnimi odborniki.

Pohod na Krn in tovariško srečanje

V proslave ob Gregorčičevem letu se vključujejo tudi planinci in bivši borci. Tako sta PD Kobarid in PD Nova Gorica za nedeljo, 28. septembra priredili spominski pohod na Krn, kjer bo ob 9.30 slovesnost, kjer se bodo spomnili 80-letnice Gregorčičeve smrti in se poklonili spominu v Krnskem pogorju padlih partizanskih borcev.

Pohodniki - planinci se bodo na Krn povzpeli iz Lepene, Drežnice in vasi Krn. Ob 12. uri pa bo na planini Kuhinja tovariško srečanje, ki ga prireja Domicilni odbor Gregorčičeve brigade in ZZB občine Tolmin.

Obisk na Trziškem

Goriški upokojenci se bodo v soboto popoldne odpeljali na izlet na Trziško. Obiskali bodo domove za ostarele v Ronkah, Škocijanu in Turjaku ter se seznanili z življenjem v tako imenovanih dnevnih centrih. Prijave sprejemajo v javnem večnamenskem socialnem centru v Ul. Baiamonti.

Flash MODA

oblačila - obutev
 modni dodatki - defilè



GORICA 26. — 29. septembra 1986 (sejmišče)

Razstava starih oblek iz kolekcije Marialiete Verchi
 Spominska razstava goriške mode in obrti med 19. in 20. stoletjem

Urnik: od 10.00 do 22.00 — Vstopnina: 3.000 lir — Tajništvo: tel. 0481/22177, 22233

Danes, 26. septembra:
 11.00 otvoritev
 20.30 Defile modelov za jesen in zimo, ki so jih izdelali obrtniki iz FJK.
 Napoveduje: STELLA CARNACINA.

Jutri, 27. septembra:
 20.30 Gala predstava kolekcije Modart za pomlad/poletje 87 — Luciano Grella.

Nedelja, 28. septembra.
 20.30 Gala večer obrtnikov FJK. Napoveduje M. ROSARIA OMAGGIO.

Ponedeljek, 29. septembra:
 dan namenjen poslovnežem (od 10.00 do 19.30).
 20.30 revija mode in frizerstva, ki jo prireja GAIAF.

RAZSTAVNI SEKTORJI:
 krojaštvo visoke mode, pret-a-porter, krznarstvo, zlatarstvo, usnjeni izdelki, kozmetika in frizerstvo, parfumi.

Ustanova za razvoj obrtništva

esa

Furlanija - Julijska krajina



Posebna
 sejemska ustanova goriške
 Trgovinske zbornice

Izšla je pri Cankarjevi založbi

Bogata knjiga I. Stoparja o gradovih na Slovenskem

Pred kratkim je pri Cankarjevi založbi v Ljubljani izšla zanimiva knjiga Ivana Stoparja *Gradovi na Slovenskem*, ki v besedi in fotografiji predstavlja bogat izbor slovenskih gradov, od srednjeveških pa vse do reprezentativnih baročnih dvorcev sredi oblikovanih parkov. Stoparjeva knjiga je prva predstavitev gradov na Slovenskem in je kot taka pionirsko delo, ne da bi bila samo zbir že znanih, a raztresenih podatkov, pač pa najdeta tako ljubiteljski kot poznavalec v njej marsikaj, kar je povsem novo, pa naj gre za opise, ocene ali za drugačne opredelitve od doslej veljavnih. Avtor knjige je nedvomno opravil veliko in pomembno nalogo, saj je bilo doslej le malo gradov, ki bi bili tako sistematično obdelani.

Slovenija je posuta z gradovi in nihče ne ve natanko niti koliko grajskih stavb je nekdanje stalo na Slovenskem, niti koliko se jih je zanesljivo ohranilo. Avtor se je pri izbiri gradov oprl na seznam gradov, ki jih je leta 1974 spomeniška služba ovrednotila kot spomenike prve kategorije, vendar je k tem petdesetim enotam dodal še štiri-deset novih, da bi podal čim širši prikaz in enakovredno zajel vsa slovenska področja. Poleg načela pokrajinske zastopanosti je avtor upošteval tudi likovni kriterij, ki zaobjema slogovno pričevalnost neke grajske stavbe in kriterij zgodovinske pomembnosti. Knjiga je razporejena v enajst poglavij in se začneja z ljubljanskim gradom ter nadaljuje po zaokroženih pokrajinskih okvirih. Opisu ljubljanskega gradu sledi opis gradov v Slo-

venskih Goricah in v Prekmurju, tretje poglavje je namenjeno gradovom na Ptujskem polju in v Spodnji Podravju, tem sledijo gradovi na Pohorju, v porečju Mislinje in Dravinje.

Peto poglavje je posvečeno grajski arhitekturi Spodnje Savinjske doline, Kozjanskega in Obsotelja, šesto pa Zasavju in Posavju. V sedmem poglavju spoznavamo gradove Gorenjske, v naslednjem gradove v porečju Krke, v devetem Kočevskega in Bele krajine. Predzadnje poglavje je namenjeno Notranjskim gradovom, kamor je avtor vnesel tudi dvorca v Vipavi in na Zemonu, zadnje pa gradovom na Goriškem in v Brdih, med katerimi je izbral Vipavski križ, Velike Žabljice, Štanjel, Rihemberk, Vogrsko, Kromberk, Dobrovo, Vipolže in Socerb. Avtor si je prav pri primorskih gradovih zelo svobodno določal geografsko pripadnost določenega gradu (Vipava in Zemono pod Notranjsko, Socerb, Štanjel pod poglavje Goriška in Brda), vendar zdi se, da ga je v to napeljal način predstavitve, ki sledi cestni povezavi krajev, kjer se gradovi nahajajo. Vsako poglavje je zaključena celota z uvodnim tekstom in zemljevidom, ki ga je izrisal prof. dr. Peter Fister in ponazarja lego v tem poglavju opisanih arhitektur. Zanimiva je tudi avtorjeva odločitev, da med besedila vstavi posamične dokumente in literarna pričevanja o gradovih, pa tudi odločitev, da se opredeli za stare, domače in že uveljavljene nazive gradov. Če je v novejši dobi prišlo do preimenovanja kraja, kjer ti gradovi stojijo, je Ivan Sto-

par ohranil prvotno ime, ki je zgodovinsko utemeljeno (npr. Rihemberk namesto Branik, Rajhenburg namesto Brestanica itd.)

Knjiga *Gradov na Slovenskem* je torej prvič v celoti razgrnila izbor najpomembnejših gradov na Slovenskem ter s strokovno besedo opredelila njih pomembnost v slovenski zgodovini in kulturni dediščini. Kljub znanstvenemu pristopu pa knjiga ni mišljena kot metodološko natanko opredeljeno znanstveno delo in so zato opisi gradov od primerka do primerka različni, kar pa branje samo še bolj popestri. Nedvomno je avtor s takim pristopom odkril posebnosti in individualnost posamičnih grajskih stavb. Za poznavalce in tiste, ki bi radi o posameznih gradovih in dvorcih zvedeli kaj več, je na koncu knjige avtor dodal še seznam temeljne literature in slovarček strokovnih izrazov. Poleg temeljnega teksta so na koncu tudi povzetki v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku. Knjiga je bogato opremljena s kvalitetskimi barvnimi in črno-belimi fotografijami (350 barvnih slik in 35 črno-belih), s pokrajinskimi kartami enajstih območij s siluetami gradov in več kot dvajsetimi grajskimi tlorisi, ki jih je izrisal Ivan Gričar. Bogato in reprezentančno knjigo Ivana Stoparja *Gradovi na Slovenskem* je uredila Meta Sluga, oblikoval in tehnično uredil Cveto Jeraša, zunanjo opremo pa zasnovala Darja Spanring Marčina, izšla pa je s pomočjo Kulturne skupnosti Slovenije v nakladi 5000 izvodov.

NELIDA SILIČ NEMEC

Koncert iz Repentabskega cikla Nastopil bo Roberto Gini s skupino Concerto



»Ansambel, ki se z violino, violami da gamba in lutnjami posveča glasbi, pisani za te instrumente, mora poznati pravila in način, primeren za izvedbo tovrstne glasbe. Vendar je za nas to le izhodišče. Poiskati skušamo bistvo glasbe, prvine, lastne tako skladateljem kot so Rosenmuller, Biber, Brade, Monteverdi, kot skladateljem drugih obdobj (kot paradoks naj omenim Cipriana de Rore in Brahmsa). Glasbena umetnina se mora ob izvedbi izkazati z vrednotami, ki so imele svojo veljavo v preteklosti in jo bodo ohranile v bodočnosti.«

S temi besedami predstavlja Roberto Gini svoj ansambel "Concerto" — te besede so nam porok, da bo nedelj-

ski koncert ciklusa "Repentabor" (to-krat v repentabski cerkvi ob 18. uri) presegel pomen koncerta stare glasbe za "strokovnjake"; istočasno pa nam te besede dokažejo, da je tudi do glasbe, ki je večkrat bila pisana za ljubiteljske potrebe "profesionalen" odnos. (Mogoče bi lahko z besedno igro povedali, da je bolje imeti profesionalen odnos do diletantске glasbe, kot pa diletantski odnos do profesionalne glasbe).

Pomen nedeljskega koncerta je tudi v tem, ker bomo spoznali tak ansambel, ki bi lahko bil primeren tudi za naše skromne zamejske razmere. (Kot primer že doseženih uspehov v tem smislu lahko omenim nastope Gallus Consorta za videmsko Koncertno društvo in v okviru razstave Morassijevih izdelkov na Trbižu. Prav tako pa nekatere koncerte iz ciklusa Repentabor, ko se je Gallus Consort predstavil z večjim številom članov).

Glasba, pisana za ljubiteljske ima to prednost, da lahko tudi ljubitelji v njej dosežejo visoko kvaliteto. (Vendar ne brez truda!) Po drugi strani pa poklicna usposobljenost še ni zadosten pogoj za kvalitetno komorno muziciranje v glasbi iz kasnejših obdobj.

Dnevi beloruske kulture

Od 13. do 19. oktobra bodo v Sloveniji dnevi kulture Beloruske SSR. Kakih 180 umetnikov bo nastopilo v šestih slovenskih mestih, med temi tudi v Novi Gorici.

Beloruski umetniki bodo nastopili v okviru državnega akademskega narodnega zbora, komornega orkestra, državnega lutkovnega gledališča, v operah Evgenij Onegin, Rigoletto in Seviljski brivec pa bodo peli štirje znani operni solisti. V dneh beloruske kulture bodo na ogled razne razstave grafik in narodnih umetnin v ljubljanski Mestni galeriji in Cankarjevem domu. Organizatorji so pripravili tudi več srečanj in pogovorov gostujočih umetnikov z domačimi glasbeniki, pisatelji, likovniki in družbenimi delavci.

novost na knjižnih policah

Franček Rudolf: NAGRADNO ŽIVLJENJE

Bralec, ki bo vzel v roke najnovejši roman Frančka Rudolfa »Nagrado življenje«, bo prav gotovo na moč presečen, v kolikor avtorja ne pozna že od kdaj prej - toliko nepričakovanih osvetlitev bodisi na področju razumevanja življenja kakor tudi na področju literature kot takšne, ga bo namreč doletelo, da bo moral avtorjev svet ali dobesedno sprejeti in se znotraj njega še sam zabavati, ali pa bo prekinil »pogovor« in knjigo nepreklicno odložil kot ponesrečen primer umetniškega izdelka. Vnaprej povedano: Rudolfov roman, čeprav podnaslovljen tudi z »grozljivko«, je prava pravcata »crazy« komedija, do kraja nora mišnica nepremagljivih življenjskih problemov, ki so tako banalni, kot so po drugi strani resnični.

Samo pogledimo: Srečko Čuden išče mizarja za svoje podstrešje, v stiski je, dva otroka ima, pogojev za pravo stanovanje niti slučajno ne, pa na srečo živi v Ljubljani bajeslovni Gašper Trnulja, obrtnik, mizar, ki je napravil širrom po prestolnici že kar 16 podobnih podstrešnih mojstrov, kot jo trenutno potrebuje tudi Srečko Čuden. Téma stanovanja, bivalnega prostora, neresljiva pa vendar obvezna, z astronomskimi cenami in družino, ki raste

nepremišljeno in brez predsodkov, tema, ki je tudi druge, ne samo Srečka Čudna, obeležila kar s celim desetletjem garanja in tekanja. Pa tudi z našim junakom ni vse najbolj v redu: že skoraj 100 kilogramov ima, srce se oglaš, v zadnjih dveh letih, ko si je mukoma izposloval lokacijsko in gradbeno dovoljenje, je izgubil sedem zob in lasje so mu pričeli siveti v pramenih: šest let se je tožil s sostanovalci hiše, vrh vsega pa si ni izbral primerne poklica, najprej je bil novinar, ki se je ukvarjal z gospodarskimi izboljšavami - kot vemo, je takšen delovni načrt sila nevhvaležen - sedaj pa je novinarček na radiu, kjer ureja rubriko »pravljico za lahko noč«. Z eno besedo: Srečko Čuden je nekakšen simpatičen povprečnež, revež med reveži - nikoli ne bo splaval na zeleno vejo - človek, kot jih je na tisoče in desetisoče, zato pa je na drugi strani - in tukaj je druga odlika Rudolfovega romana - Gašper Trnulja obrtnik, vladar svojega prostora in področja, vladar nad vladarji, bolj dragocen od zlata, ker brez njega ne moreš nič, ne moreš zgraditi podstrešja in če ne moreš zgraditi podstrešja, si pol-človek, tvoja družina je ob primerne pogoje, družin-

ski poglavar pa osramočen, ker ni sposoben za sodobno življenje.

Obrtnik Gašper je v glavnem povsod odsoten, vsi ga čakajo, potem ko jim je že obljubil svoj prihod, v službi noče več prihajati na telefon, ker je še včeraj naplahtal tri dobre stranke, iz službe odhaja pri zadnjih vratih, da se izmuzne vsem tistim, ki ga čakajo na vohodu; toda mojstrovina tega človeka in njim podobnih je v sposobnosti, da te nikoli ne razočarajo, povsod pustijo vsa vrata odprta, še več, ves čas si sami odpirajo nove in nove možnosti, teh ni pač nikoli preveč, zato je upnikov vse več in vse več, tečejo dnevi in tedni, meseci in leta, Gašper pa je vedno večji kralj, od nikogar odvisev, svoboden, povsod iskan, zaželen in bogato nagrajen. Res imenitna prispodoba obrtniške resničnosti, ki v pričujočem romanu dobi kar megalomansko podčrtane obrise. Avtor je zgodbo lociral med misleče, da ne rečemo inteligentne ljudi, ko bi šlo za zdrave preproste, te obširne knjige preprosto ne bi bilo, kakaj neposredneži bi na kratko in na hitro opravili s takšnimi, kot je »veliki« Gašper, v našem primeru pa se o stvarih na dolgo in široko razpravlja, analize preresetajo vse, kar se preresetati da, predvsem pa sicer

pičle možnosti, kako dobiti »pozlačene« obrtnika v svojo hišo, na svoje podstrešje. Knjiga se zato horizontalno širi na vse strani, epizode zaživijo povsem svoje življenje, da bi se šele čez dolgo časa spet vrnili k lovu na neprecenljivo dobroto naše srečne sodobnosti, k lovu na Gašperje, ki ni atomski znanstvenik ali disidentski pisatelj, ampak čisto navaden - mizar. Zgodba te vrste se seveda ne more končati srečno, Srečko s svojo družino odide na nedeljski izlet na Bled ravno na dan, ko bi bilo izgotovljeno podstrešje do kraja, Gašper je s svojim pomočnikom zaslužil, da so lastniki odšli nekam na lepše, zato podstrešja ne dokonča in predčasno izgine. Potem ga ni mogoče, užaljenca, iztakniti dva tedna, na kar na hitro zbolijo, pobere ga rak in Srečko Čuden se ne more potolažiti drugače, kot da kupi namesto pohištva japonsko glasbeno skrinjo - da bo poslušal klasično glasbo, do katere sploh nima odnosa, je pa obeležje imenitnosti. Kot rečeno: »nora« knjiga, ki pa ni nora in zabavna zaradi sebe, ampak zaradi življenja, ki jo je s svojimi »norostmi« pogojilo.

JANEZ POVŠE

iz likovnih galerij

Učenci Perizzijeve šole

Prav lepa razstava mladih likovnikov, na sedežu Turistične ustanove v Sesljanu, ki so skozi vrsto delovnih dni sledili slikarskemu tečaju prof. Nina Perizija v nabrežinskem kamnolomu je zanimiva po tem, kako so udeleženci likovno podali kamnito stvarnost iz neobičajnega pokrajinskega okolja preko 2000 let stare dejavnosti na tem delu Krasa, ki jo je slavnostno poudaril mednarodni kiparski simpozij z razstavo kipov na sesljski obali.

Patrizia Bigarella, Novella Celli, Gianpaolo De Santis, Bogomila Doljak, mladi Doz in Liljana Drašček, Mino Inchingolo, Giuseppe Saracin, Franco Valussi in Giorgio Zandomeni, razen dveh, teh slikarjev res ne navaja tretja izdaja Martellijevega pregleda, kar je znak, da so vsi mladi. So pa že vsi razstavljali v Trstu. Zato so njihovi akriili na znatni višini, saj so nekateri obiskovali razne oddelke Državnega zavoda za umetnost in Perizzijevo svobodno šolo risanja v muzeju Revoltella.

Le De Santis se je izšolal v Parizu. Odličen v zasnovah z ljudmi, ki jih rad postavlja pred gole skale, je v obeh akriilih razmestil razbitine antičnih kipov v amfiteatričnem zaokrožen kamnolom in tako domiselno pričaral vzdušje že omenjene slavnosti. Ugotavljamo pa za naše slikarje ne baš pohvalno dejstvo, da sta se tečaja udeležili ženski predstavnici. Nabrežinčanka Liljana Drašček, je že v svojih prvih oljih pokazala prefinjen smisel za barve, je tega ohranila tudi v akriilih, v katerih je najmanj opazen Perizzijev

vpliv, ki pronica pri ostalih. Pravo presenečenje pa nam je pripravila kipačka Bogomila Doljak. Čeprav se barvno izživlja v kraški dekorativnosti, pa obe njeni sliki kažeta v krepkih barvah in potezah skalnate stene pod zelenimi borovci res vzpodbudno slikarsko nadarjenost.

Drobtine

Znani italijanski tednik, je objavil dolg članek, oziroma več člankov o tem, kako v Italiji delijo sredstva, ki so namenjena kulturi. Stvar je sila zanimiva, Italijani pa so si zanj izmislili poetični izraz "interventi a pioggia". Termin daje misliti na spomladanski dež, čeprav gre za čisto nepoetične zadeve.

Velike vsote denarja se namreč drobijo v ministrskih seznamih, podpore pa rastejo od par sto tisoč do nekaj sto milijonov lir. Podpore premajajo zasluzne kulturne ustanove in zakotne župnije, pomembne zasluzne ustanove in skladi, o katerih nihče ne ve, kaj počnejo itd.

Mi se seveda nad takšnim načinom zgražamo, kdor deli pa si misli, da je potrebno vse spraviti na pravi tir. V tem smislu je lahko tudi kultura koristna, saj lahko privabi kak glas, le da se ne lotuje plodnega zrna od pleva. Na anonimnih glasovnicah velja pač "križec" Nobelovega nagrajenca prav toliko, kolikor glas tistega, ki igra v župnišču namizni tenis.

Knjiga o tkaninah v F-JK



Pri založništvu Aviani iz Vidma je izšla zanimiva knjiga o tkaninah in načinih tkanja v Furlaniji med 18. in 20. stoletjem. Gradivo sta zbrali in uredili Gina Morandini in Daniela Zanella, vsebuje pa zanimive podatke in bogate ilustracije ter fotografije, ki pričajo o iznajdljivosti in spretnosti tkalcev in tkalk od preteklosti do današnjih dni. Na sliki je naslovna stran knjige

Slovenski prevajalci bodo razpravljali o vplivu prevodov na slovenski knjižni jezik

ŠKOFJA LOKA — V tukajšnjem hotelu Alpetour poteka od danes do nedelje delovno srečanje Društva slovenskih književnih prevajalcev. Letošnja tema pogovorov nosi naslov Vpliv prevoda na oblikovanje knjižnega jezika.

Danes bodo ob 11. uri v prostorih knjižnice Ivana Tavčarja v Škofji Loki odprli razstavo "Ivan Tavčar v tujih prevodih in dela škofjeških prevajalcev". Današnji prvi dan delovnega srečanja pa bo uvedla Diomira Fabjan - Bajc, ki bo govorila o delih Ivana Tavčarja v italijanskih prevodih. Nato bo dr. Aleksandar Spasov obravnaval prevajanje v makedonščino, Metka Zupančič pa bo svoj prispevek namenila francoskemu prevodu Visočke kronike.

Jutri se bodo referati začeli z razmišljanjem Janka Modra o Primožu Trubarju in Josipu Stritarju kot prevajalcema Svetega pisma. Dr. Jože Rajhman bo govoril o teološki govorici Trubarja, Mihael Kuzmič pa o vlogi Britanskega biblijskega društva pri prevajanju protestantskih izdaj Svetega pisma v slovenščino v drugi polovici dvajsetega stoletja.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

ODBOJKA: na svetovnem prvenstvu v Franciji

»Azzurri« v polfinalu

Italija - Venezuela 3:0
(15:10, 15:2, 15:10)

PARIZ — O zmagovalcu kvalifikacijske skupine A na svetovnem odbojškarskem prvenstvu v Parizu bo odločalo drevišnje srečanje med Francijo in Italijo. Tako gostitelji kot »azzurri« so namreč tudi v včerajšnjem drugem kolu slavili zmago s 3:0 in se že kvalificirali v polfinalni krog.

Francozi so s 15:6, 15:6, 15:5 odpravili Kitajce, Italijani pa prav tako s 3:0 Venezuelo. Kot je moč izluščiti že iz samih izidov posameznih nizov so se morali kapetan Bertoli in tovariši kar pošteno potruditi, preden so odpravili žilave, a skromne latinskoameriške odbojkarje, ki so Pepelka skupine in bodo bržčas tudi izločeni (v polfinale se uvrstijo prve tri iz vsake skupine). Italijani so igrali dokaj nezbrano, verjetno ker so štedili z močmi, da bi se čimbolj spočiti pripravili na današnji pomemben dvoboj. Kakorkoli že je morala standardna italijanska postava v prvem nizu igrati kar 24 minut in le v drugem nizu sta si lahko veterana Bertoli in Errichiello privoščila počitek na klopi (zamenjala sta ju Zorzi in De Luigi), ne da bi bil zaradi tega uči-

nek »azzurrov« slabši. V zadnjem nizu je Venezuela celo povedla s 4:1 in 7:3, set pa je ponovno trajal celih 24 minut.

Današnji dvoboj s Francijo je za »azzurre« izredno pomemben, saj v polfinalu medsebojnega srečanja ne bodo ponovili, izid pa bo veljaven. V skupini s Francijo, Italijo in Kitajsko bodo najbrž še Bolgarija, ČSSR in Brazilija, v taki konkurenci pa je lahko že poraz iz kvalifikacijskega dela breme odločilne teže. Težko je reči, kako se bo končalo. Francozi imajo na svoji strani občinstvo in poldrugo leto skoraj neprekinjene skupne vadbe, »azzurri« pa morda nekoliko več izkušenosti.

Lestvica: Italija in Francija 4, Kitajska in Venezuela 0.

OSTALI IZIDI 2. KOLA: SKUPINA B: Kuba - Tajvan 3:0, SZ - Poljska 3:0, LESTVICA: SZ in Kuba 4, Poljska in Tajvan 0. SKUPINA C: ČSSR - Egipt 3:0, Brazilija - Bolgarija 3:1, LESTVICA: Brazilija in ČSSR 4, Bolgarija in Egipt 0. SKUPINA D: Argentina - Japonska 3:0, ZDA - Grčija 3:0, LESTVICA: Argentina in ZDA 4, Japonska in Grčija 0.

Imeniten start Jugoslovanov

SALOU — Na svetovnem prvenstvu v jadraniu, ki se je včeraj pričelo za olimpijski razred 470 v španskem mestu Salouu, so zastopniki Kopra, ki branijo barve Jugoslavije, imenitno startali. V konkurenci 118 posadk iz 26 držav sta bila Maljevac - Cerkvenik izvrstna tretja, Kosmina - Sosič 19. ter mladincev Antončič - Borštnar 56. Po vetru z močjo od 5 do 7 boforov je zmagala novozelandska posadka Evans - Marder pred vzhodnonemško posadko Hungar -Hungar. Najboljša italijanska posadka, brata Montefusco, je bila sedma.

(Kreft)

obvestila

ŠD MLADINA BALETNI ODSEK

sporoča, da se prične vpisovanje in potrditev vpisa za novo sezono 1986/87 danes, 26. t. m., od 16. do 18. ure v prostorih bivšega otroškega vrta osnovne šole Albert Sirk v Križu.

ŠPORTNA ŠOLA TRST obvešča, da bo seja glavnega odbora v četrtek, 2. oktobra t. l. v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20. Začetek ob 20.30.

danes igra za vas - danes igra za vas

Pavel Križmančič



Pavel Križmančič (letnik 1941) je dosegel svoj prvi večji športni uspeh leta 1958, ko je osvojil mladinski pokrajinski naslov v kolesarstvu. Nato se je posvetil planinstvu, smučanju in smučarskim tekom. Leta 1976 se je na Mattehornu hudo ponesrečil in je od takrat priklenjen na invalidski voziček. Leta 1980 je v invalidskem športu, in sicer v atletiki (meti), streljanju in lokostrelstvu osvojil vrsto italijanskih državnih naslovov. Prejšnji teden je Angelo Starc pravilno napovedal sedem izidov.

totocalcio

Avellino - Napoli	X
Brescia - Fiorentina	2
Empoli - Juventus	1 X 2
Milan - Atalanta	1
Roma - Verona	1
Sampdoria - Como	1 X
Torino - Ascoli	1 X
Udinese - Inter	1 X 2
Bologna - Genoa	X
Vicenza - Modena	X
Pescara - Lazio	X
Reggiana - Monza	X 2
Pistoiese - Novara	1 X

Nekaj misli o usmerjanju v vrhunsko športno dejavnost

Il. In nadaljem. Pri vprašanju usmerjanja je še nekaj bolj zapletenih zadev. Gre na primer za vprašanje predvidevanja. Navadno pride do izbire športne panoge, do usmerjanja, pri desetih do dvanajstih letih. Včasih tudi nekoliko prej. Treba je zbirati podatke o tej mladeži in predvidevati izide, ki jih bodo zmoini, ko bodo odrasli. Treba je torej predvideti za nekaj let naprej. V nekaterih primerih gre za celo desetletje. V naših okoliščinah gre za predvidevanja naslednjih dveh prvenstev. Gre tudi za predvidevanja, ali ne bomo nekoga življenjsko odbili od gibalnih navad, ker bo usmerjen v napačno panogo.

Pojavijo se nekatera specifična vprašanja. Tudi če poznamo značilnosti, ki pogojujejo uspeh v nekaterih športnih panogah. Vzemimo za primer spet telesno višino. Kdo nam za-

gotavlja, da bo otrok, ki je trenutno najvišji v populaciji, ostal tak tudi čez desetletje? Takih zagotovil ni. Možno pa jih je poiskati. Gre za raziskovanje obstojnosti značilnosti organizma. Predpostavljamo, da gremo v neko šolo in izmerimo v nižjih razredih višino, težo, moč, hitrost, zmoglost dojemanja aritmetike in drugih predmetov, ki spadajo v učni načrt. Nato razvrstimo otroke na podlagi izvedenih meritev in preverjanj: nekdo bo prvi, nekdo drugi, tretji itd. Tako razvrščanje se nekaterim šolnikom upira, kadar gre za telesno vzgojo, samo po sebi umevno pa se jim zdi objavljanje redov na oglasni deski, ko gre za dejavnosti, ki naj bi izključno merile umske sposobnosti. Stališča izpred starogrške civilizacije pač.

Po desetih letih se vrnemo k istim otrokom in izmerimo iste značilnosti.

MLADINSKE IGRE: v potrditev razvoja na Goriškem

Šola Trinko na državnem finalu

Jutri zjutraj bodo odbojkarji goriške nižje srednje šole Ivan Trinko odpotovali v Terni, kjer se bodo udeležili državnega finala v okviru mladinskih iger. Ekipo bosta spremljala trener prof. Aleksander Kodrič in podravnatelj šole prof. Emil Devetak.

Ze sama udeležba slovenske ekipe na državnem finalu pomeni dosežek, ki ga na Goriškem nismo nikoli beležili ter potrjuje razvoj telesnokulturnga gibanja na Goriškem, še posebej v odbojki, kjer smo prav v zadnji sezoni dosegli vidne uspehe.

Karpov dohitel Kasparova

LENINGRAD — Kar se je pred nekaj dnevi zdelo neverjetno, se je zgodilo: izzivalec Karpov, ki je še pred kratkim zaostajal kar za tri točke, je nadoknadil ves zaostanek in Kasparova dohitel pri izidu 9,5:9,5. Predvčerajšnjim prekinjeno 19. partijo povratnega dvoboja za svetovni šahovski naslov namreč igralca sploh nista nadaljevala, saj je Kasparov uvidel, da nima nobene možnosti in je točko brez boja predal nasprotniku.

Do konca dvoboja sedaj manjka še pet partij in se seveda postavlja vprašanje, kako bo Kasparov nadaljeval po zadnjih spodrsljajih, saj je očitno zašel v precejšnjo krizo. Seveda vse še zdaleč ni izgubljeno. Kasparovu namreč za ohranitev naslova zadostuje tudi neodločen izid. Poleg tega ne gre pozabiti, da bo do konca dvoboja imel še po trikrat bele figure (seveda če prej ne zbere 12,5 ali 13 točk, kar bi mu seveda prineslo predčasno zmago), Karpov pa enkrat manj.

ODBOJKA: na jutrišnjem turnirju v Sovodnjah

Predstavitev Agoresta

Tudi za odbojgarske ekipe prehajajo priprave na bližnja prvenstva v sklepno fazo. Po izboljšanju telesne kondicije sedaj na raznih prijateljskih tekmah in turnirjih vadijo skupno igro. To velja tudi za združeno ekipo Agoresta, ki se bo jutri uradno predstavila na turnirju, ki ga bodo priredili v sovodenjski telovadnici.

Kot smo že zapisali, ekipo Agorest sestavljajo dekleta Sovodenj, ki so lani igrale v C-2 ligi, in domovke, ki so nastopale v prvenstvu D lige. Že dejstvo, da bodo letošnjo ekipo sestavljale dekleta obeh društev, katerim se je pridružila še Mirjam Klemše, daje upati, da bodo slovenske odbojkarice v prvenstvu D lige odigrale vodilno vlogo in da bi morale doseči cilj, to je napredovanje.

Glede jutrišnjega turnirja povejmo, da bosta na njem poleg Agoresta nastopili še postavi iz Kamnika in Tržiča (Fincantieri). Ob tej priložnosti bo vodstvo Agoresta predstavilo občinstvu združeno ekipo. Slovesnost bo ob 19.30 v sovodenjski telovadnici in bo

slov. Vsaka ekipa bo igrala eno srečanje dnevno, začevši s ponedeljkom. Trenutno ne vemo, katere ekipe bodo poleg Trinkina in predstavnikov iz dežele Marke (zasedli so 2. mesto za Goričani) sodelovale na finalnem turnirju. O tem bomo sicer pisali v naslednjih dneh.

Naši fantje so do državnega finala prišli, potem ko so osvojili občinski naslov (premagali so šoli Pascoli in Perco). Na pokrajinskem finalu so odpravili šolo iz Ronk, na deželnem pa so v Fiume Veneto najprej zmagali proti ekipi iz Pordenona, potem pa še proti Videmčanom. S tem uspehom so si zagotovili vozovnico za meddeželni finale, ki je bil maja v Rovigu. Tu so naleteli na težko skupino, saj so igrali proti lanskoletnim državnim prvakom (predstavnikom dežele Marke) in ekipi iz Toskane, ki je zasedla 3. mesto. Proti ekipi iz Mark so v prvem srečanju izgubili 1:2, v polfinalnem srečanju so premagali Toskano z 2:1, v finalu pa so strli odpor odbojkarjev iz Mark (2:1).

Ob tem, ko voščimo našim fantom največ uspeha v Terniju, naj zapišemo še njihova imena: to so Damjan Dornik, Diego Petejan, Robert Bensa, Fabjan Koršič, Fabio Cuel, Marko Volčič, Igor Tomšič, Pavel Černic, Robert Makuc, Mitja Feri, Marko Čavdek in Ivo Cotič. (pr)

Teniški turnir na Vrh

Drevi četrtfinalna srečanja

Na Vrh se v okviru športno-rekreacijskih manifestacij nadaljuje teniški turnir. IZIDI: Andrej Nanut - Adrijan Cotič 8:7; Bruno Gaiotto - Robin Devetak 10:6; Ladi Devetak - Renzo Turri 18:2; Massimo Tabai - Jožko Prinčič 13:6; Ivo Devetak - Ivan Plesničar 12:4; Paolo Tomasi - Miloš Tabai 10:2; Ivo Cotič - Diego Marvin 10:4; Rajko Petejan - Marko Cotič 11:9; Luciano Černic - Saša Ožbat 11:2.

Četrtfinalne tekme bodo drevi: ob 19.00 David Mučič - Massimo Tabai; ob 20.00 Paolo Tomasi - Bruno Gaiotto; ob 22.00 Ivo Cotič - Andrej Nanut.

JADRANJE: na italijanskem DP

Tudi Bensijeva in Bogatčeva

V ponedeljek, 15. t. m., se je v Lignano Sabbiadoro pričelo žensko državno prvenstvo v jadraniu v razredih 420, europa in laser. Zaradi pomanjkajna vetra se niso mogli držati programa in izpeljati več kot ene regate na dan. Poleg tega je v petek zapihala močna burja, tako da žirija ni dovolila jadrcam v yodo. Lignano žal ni najprimernejši prostor za jadralna prvenstva, predvsem zaradi nizkega dna.

Za razred 420 se je prijavilo 18 ekip, za laser 16 in za evropa 25. V razredu europa je nastopilo tudi sedem Tržačank, med katerimi sta bili Sara Bensi za Cupo in Arianna Bogatec za Sireno. Čeprav končni izid tega ne potrjuje, je Sara Bensi na svojem prvem državnem prvenstvu nepričakovano zadovoljila, Arianna Bogatec pa je nepričakovano razočarala glede na svoje večletne izkušnje z dobrimi rezultati.

KONČNI VRSTNI RED: 1. Di Lauro (SVOC), 2. Calligaris (SVOC), 3. De Martino (Neapelj); 17. Arianna Bogatec; 20. Sara Bensi. (S.T).

slabši ni Dingo Ve (skupina X). Paziti je treba tudi na Darka (skupina 2).

DIRKA TRIS

Gre za galop, ki bo v Turinu. Konj je le 14, a favoritov je res dosti. Najprej bi vsekakor omenili konja Bruno Giordano (št. 10), sledi Theology (št. 2), in Piccolo Cielo (št. 3). Za sistemiste: Maremma Amara (št. 7), Dreyfus (št. 8) in Angelica Noare (št. 9).

totip

1. — prvi	2
drugi	X 1
2. — prvi	2
drugi	X 1
3. — prvi	X
drugi	X 1
4. — prvi	2
drugi	X 1
5. — prvi	1
drugi	X 2
6. — prvi	1 X
drugi	X 2

konjske dirke - konjske dirke

Prva dirka Totipa bo v Meranu, kjer se bodo konji pomerili na zaprekah. Favorit je Guidsun (skupina 2), a nevarna sta tudi Sweet Devil (skupina X) in Luci a San Siro, ki bo sicer startal dokaj obtežen.

Druga dirka bo v Montecatiniju. Naš favorit je Cinzia KS (skupina 2), za drugo mesto pa se lahko potegujeta Panenzio (skupina X) in Bigraia (skupina 1).

V Bologni izgleda najmočnejša skupina X. Za zmago se bosta po našem mnenju potegovala Carrasco in Berrusco. Edini, ki jima lahko prekriza račune, je Decollo (skupina 1). V Neaplju se obeta boj med Cateo (skupina 2), ki je tudi naš favorit in Bottonom (skupina X) ter Bifolcom Rosa (skupina 1).

V Padovi je naš favorit Briaschi (skupina 1). Upirala se mu bosta zlasti Dattel (skupina X) in Buviada (skupina 2).

Najbolj izenačena bo menda prav dirka v Trstu. Cimadeo MO (skupina 1) je naš kandidat za zmago, a nič

Spet izpišemo lestvice, kjer bo nekdo prvi, nekdo drugi in nekdo stoti. Zanima nas, če je prvi iz prvega merjenja ostal prvi in če je deseti ostal deseti. Se je morda vse zamešalo? Je nekdo ostal prvi po višini in ostal tretji po poznavanju izštevanke, ali je zdrknil na druga mesta? In nasprotno: je kdo napredoval? Zanima nas koeficient obstojnosti. Do tega pa pridemo, če vzoredimo »mladostne« podatke z dokončnimi. Če se koeficient obstojnosti približuje enoti, potem sta predvidevanje in načrtovanje lažja, če pa je nižji od ena, potem so predvidevanja tvegana in negotova.

Te vrste raziskave smo že zmoini tudi pri nas in jih izvajamo, brez najmanjšega zanimanja okolja seveda. Brez spodbude pa ne pride do praktičnih zaključkov. Zakaj bi jih delali in komu na čast? Vprašanja po šolah in po društvih so osnovnejša. Smo na

ravni, ko se sprašujemo, ali bo šola, ki te sprejme v goste, dovolila rabiti tudi dvorišče poleg telovadnice.

Kaj je bilo dognano v nekaterih drugih okoljih, da ne rečem državah, glede koeficienta obstojnosti? Če ostanemo pri običajni telesni višini, je koeficient precej visok - približuje se enoti - pri fantih starosti od osmega do desetega leta starosti. Med trinajstim in štirinajstim letom bliskovito pade. Pojav je razumljiv, če upoštevamo, da so v tem času fantje v puberteti, med katero prihaja spodbuda za rast organizma precej neenakomerno in v različnih obdobjih. Po tej starosti se koeficient spet polagoma približuje enoti. To je seveda razveseljivo, ker tak potek pove vaditelju vse, kar rabi. Če se ubada s športno panogo, v kateri je višina odločiljoča, ve, da mora izbirati in usmerjati svoje

varovance med osmim in desetim letom starosti. Takratne meritve se približujejo stanju, ki bo veljalo čez deset let. Ne bo pa isti vadiatelj upošteval meritev telesne višine svojih varovancev pri trinajstem in štirinajstem letu, ker takratne lestvice ne odgovarjajo dokončnemu stanju, ki bo nastopilo čez pet ali šest let. Za dekleta so obdobja nekoliko različna zaradi različne starosti, pri kateri se pojavljajo izrazite spodbude, ki opredeljujejo telesno rast.

Vse to velja za telesno višino, kajti za druge značilnosti je možno, ne, skoraj gotovo, da veljajo drugačne zakonitosti. Zavedati se moramo, da stvari niso enostavne - prej zapletene. Vsako poenostavljanje bi nas vodilo do velikih napak. Poenostavljanje ne odgovarja resnici in ne more biti sprejeto kot metoda dela.

ALDO RUPEL (Konec)

Jadranovci od jutri za točke

Ne samo košarkarska srečanja Fantje, uspešno prvenstvo!



Zahajanje v tržaško športno palačo je v zadnjih treh letih postalo masovna sobotna oziroma nedeljska ali če hočete način za preživljanje prostega časa, kateremu so se predvsem predlanskim in v minulem letu posvečale različne plasti slovenskih in italijanskih tržaških prebivalcev. Tekem niso spremljali le košarkarski zasvojenici in zanesenjaki, ampak kratkomalo vsi, in poimen Jadranovih tekem je tedaj prerasel iz golj športnega v važni socialni moment. Z lanskim prvenstvom je bilo verjetno konec nekega ciklusa, če že ne zaradi drugega pa zato, ker je bila minula sezona prva, v kateri se jadranovci niso potegovali za vrh, niso se uvrstili v "play-off" in tudi ne v elitno B-1 ligo. Zastoj na celi črti bi lahko rekli s preprosto zelo akritično sodbo. In vendar ni tako enostavno. V letu, ko je imel Jadran svojo verjetno najmočnejšo in najbolj popolno postavbo so izostala pričakovanja navijačev. Vzrok k temu pa je treba poiskati v povezavah med vsemi dejavniki, ki vplivajo na rezultat košarkarskega moštva, ob upoštevanju razlik med gospodarsko organizacijsko strukturo Jadrana in ostalih italijanskih drugoligašev. Letos bo drugače, drugačno bo spet moštvo, nasprotniki različni. Na dlani je, da slovenska košarka zaostaja za italijansko prav v organizacijskem smislu, to pa se hočeš nočeš prenaša tudi na Jadran. Obstoječi skupini košarkarjev in trenerju Petru Brumnu pa je najprej treba zagotoviti vsaj dostojne pogoje za delovanje. Vsak začetek je namreč težak, letošnji Jadranov prvenstveni start pa še posebno, glede na vrsto poškodb, ki že sedaj pestijo našo združeno ekipo. Kljub temu se ne bomo izneverili svoji vlogi moralnega podpiranja in tihega bodrenja. Obetamo si, da bodo prav tako ravnali tudi (upajmo mnogoštevilni) navijači.



Jadranova ekipa, ki bo jutri začela prvenstvene boje v B ligi: zgoraj od leve: Jure Krečič (pomožni trener), Marko Ban, Mauro Čuk, Sandi Rauber, Robert Daneu, Peter Štoka, Peter Brumen (trener); spodaj: Marko Lokar, Valter Sošič, Peter Žerjal, Aljoša Terčon in Stefan Gulič.

Tako »plavi« v sezoni 86/87

4	STARC Klavdij	1961	182	b
5	ŽERJAL Peter	1958	178	b
6	ČUK Mauro	1960	200	c
8	LOKAR Marko	1969	187	b
9	GULIČ Štefan	1966	178	b
10	SOSIČ Valter	1961	183	b
11	ŠTOKA Peter	1964	196	k
12	TERČON Aljoša	1969	188	b
13	RAUBER Sandi	1964	196	k
14	BAN Marko	1960	196	k
15	DANEU Robert	1963	200	c

(Legenda: b = bek; k = krilo; c = center)

TRENER: Peter Brumen. **POMOŽNA TRENERJA:** Stojan Kafol in Jure Krečič. **ZA ATLETSKO PRIPRAVO:** Duško Švab. **ZDRAVNIKA:** Egidij Martelanc in Renato Štokelj. **MASERJA:** Boris Košuta in Francesco Zarattini. **ODGOVOREN ZA SODNIKE:** Robert Franco.

Nastopajoče ekipe

- JADRAN Trst
- Petrarca Padova
- Basket Montebelluna
- Pall. Vicenza
- Virtus Murano
- Basket Spinea
- Basket Oderzo
- Castelfranco Veneto
- Stefanel Treviso
- Virtus Padova
- Basket San Donà
- Pall. Ferrara
- Virtus Imola
- Fulgor Forlì
- Caveja Forlì
- Costa Imola

E. Kraus: V novo sezono vsestransko pomlajeni

Na tiskovni konferenci v sredo v Trstu je novi predsednik Jadrana Edi Kraus v svojem uvodnem posegu med drugim dejal, da je pri SZ Jadran v zadnjih mesecih prišlo do večjih in pomembnih sprememb.

Po dolgih letih neprecenljivega dela se je predsedniškemu mestu iz zdravstvenih razlogov odpovedal dr. Drago Gantar, iz družinskih razlogov pa se je polnemu sodelovanju odpovedal tudi tehnični vodja Rajmund Kralj.

Andrej Žagar, ki je privedel moštvo v B ligo, je prevzel trenersko mesto pri ljubljanski Iliriji, pomožni trener Massimo Raseni pa je sedaj zaposlen v Piemontu. Vsem tem se je Edi Kraus iskreno zahvalil.

Jadran stopa v sezono 1986/87 z novo organizacijsko strukturo. Glavni odbor je sicer enak lanskemu, novost pa je opertivni odbor, ki ga sestavljajo predsednik, tehnični vodja, blagajnik in predstavnik Finjadrana. S tem naj bi omogočili dinamično delovanje in prožnejše reševanje sprotnih vprašanj.



Druga pomembna novost je imenovanje novega trenerja - Petra Brumna, ki je naši širši športni javnosti dobro znan. Ob Stojanu Kafolu je drugi pomožni trener Jure Krečič, ki je prevzel tudi mesto tehničnega vodje. Za atletsko pripravo moštva pa skrbi Duško Švab.

Edi Vodopivec

(Predsednik Finjadrana)



Finjadran je bil pri nadaljnjem razvoju naše združene ekipe neprecenljive važnosti. Družba pa ne skrbi le za člansko moštvo, njen namen je predvsem ta, da skrbi za finančno pomoč našim društvom, ki gojijo košarko.

Kaj pa meni predsednik Finjadrana pred začetkom letošnjega prvenstva naše združene ekipe?

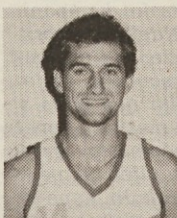
»Kot predstavnik te družbe bi želel, da bi še nekatera podjetja priskočila na pomoč Finjadranu, tako da bi zbrali vsaj še 50 milijonov lir.«

»Moja želja bi bila tudi ta, da bi se vsa matična društva zbrala za eno mizo in brez predsodkov reševala skupne probleme naše košarke, pri tem pa seveda upoštevala skupno idejo Jadrana.«

»Ko bi prišlo do takih odločitev in skupnih iniciativ, bo Finjadran vedno finančno na razpolago. Zato upam, da bomo letos dokončno prebili led.«

Marko Ban

(Kapetan Jadrana)



Marko Ban, vsa ta leta Jadranov najboljši strellec, bo v tej sezoni tudi kapetan naše združene ekipe.

»Takoj naj pristavim, da ne bi obljubljal, tu mislim predvsem na našo sijajno občinstvo, zvenečih rezultatov. To pa ne zaradi tega, ker bi se tega bal. Nikoli doslej se nismo namreč tako vestno pripravili. Vložili smo ogromno truda. Ekip v tej ligi pa ne poznamo in zato je vsako predvidevanje tvegano. Upam, da bo zanimanje naše publike ostalo vsaj tako, kot je bilo doslej, in da bodo sadovi našega trdnega dela vidni čimprej. Ekipa je sicer pomlajena, njeno ogrodje pa v bistvu nespremenjeno, kar je tudi jamstvo za dobro uigranost. Glede na velik poudarek atletski pripravi, naj bi bila značilnost naše igre agresivnost v obrambi in hitrost v napadu.«

Pripravila:

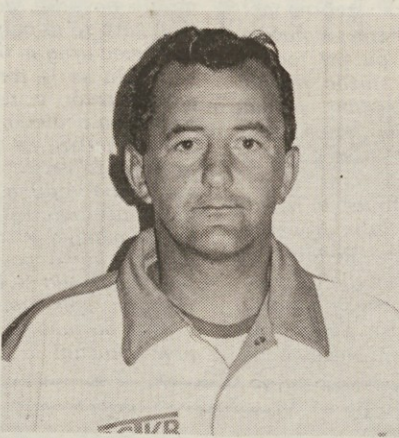
IGOR CANCIANI
in BRANKO LAKOVIČ

Trener Brumen: Letošnja liga zelo »kruta«

Kako je mogoče voditi "tipični predsezonsko-predstavitveni" intervju s košarkarskim trenerjem, ne da bi pri tem nizali banalna in retorična vprašanja? Tokrat nas je v zadnjem hipu rešil Peter Brumen, novopeceni trener Jadranovega moštva. Če delno velja reklo, da so trenerji redkobesedni, potem to ni Brumnov primer, saj je "Pero" živa podoba zgovornosti. Dovolj je bilo, da smo Brumna pozdravili in nastavili ušesa, on pa nas je samoiniciativno bombardiral z izjavami in vsem, kar sodi v predprvenstveni pogovor. Tako bomo tokrat opustili klasično obliko intervjuja in vam postregli z avtentičnimi Brumnovimi izjavami, ki smo jih pregledno razdelili po argumentih.

Potek priprav na prvenstvo: »Kljub temu, da so priprave potekale intenzivno, bi nam verjetno ne škodil še kakšen teden. Utrpeli smo več poškodb, eno netipično (prometna nesreča Lokarja) in več tipičnih košarkarskih poškodb, do katerih prihaja med procesom treniranja.

Mnenje o ligi: »Letošnja liga bo šestnajstčlanska in predvidevam, da bo zaradi tekmovalnega sistema tudi zelo



kruta: samo prvak se bo namreč uvrstil v skupino za napredovanje. Tako se moštvo lahko zgodi, da po petih relativno negativnih kolih izgubi vsako možnost igranja za vrh razpredelnice.«

Jadranove ambicije: »Naš cilj ostane seveda napredovanje. Smatram namreč, da je slednje v 'dometu' naših sposobnosti. Ni pa nujno in sigurno, da bomo to dosegli že letos, ker tak

uspeh predpostavlja tudi splet zunanjih dejavnikov in okoliščin in ni le odvisen od angažiranosti ekipe in trenerja.«

Vpogled v ekipo: »Mogoče je letošnja moštvena sestava nekoliko slabša v primerjavi z lansko. Imamo, kar imamo. Okrepili smo se, kolikor smo pač mogli in res ni bilo mogoče nadaljnjo osiromašiti ostalih slovenskih klubov. In tudi v primeru, da bi pobrali vse razpoložljive igralce, ne bi bistveno dvignili moštvenega kakovostnega nivoja. Hvaležni smo Kontovelu za odstop Petra Štoke, ki bo letos pod košema nadomeščal Zarottija.«

Predvidevanja in želje: »Upam, da se ne bomo borili za obstanek. Tudi "životarjenje" na sredini ni zadovoljivo za nas in za naše pristaje. To pa je hkrati tudi obet za številnejši obisk naših tekem.«

Slog in tip igre: »Rad imam hitro in agresivno košarko, zahtevam agresivnost v obrambi in pri prehodu iz obrambe v napad. Glede tega moram reči, da so fantje delno že osvojili tak koncept igre in prepričan sem, da bodo stopnjo prilagojenosti mojemu konceptu še povečali in izpopolnili.«

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta



Udeleženci zamejske »miniodprave«, člani skavtske organizacije, pred Aljaževim stolpom na vrhu Triglava: od leve Andrej Cunja, Adriano Kovačič in Pavel Pisani

»The krutest expeditia Trst - Triglav '86«

Domnevna nedejavnost mladih sodi v okvir utečene krilatice, ki se čedalje vztrajneje tihotapi v miselnost današnje odrasle družbe. Pri mladih pogre-

šamo iznajdljivost ter doveznost za pobude, ki naj bi popestrile enolični in suhoparni vsakdan. Z dokazom, da ne gre za neoporečno in splošno veljavno pravilo nam je postregla skupina mladih, ki so se s svojim de-

njem nadvse učinkovito postavili po robu navedeni rečenici.

Gre za 19-letne Adriana Kovačiča, Pavla Pisanija in Andreja Cunjo, ki so se meni nič tebi nič peš lotili zahtevne poti iz Trsta na Triglav. Zamilsel se je Andreju utrnila že pred meseci, namero so kanili uresničiti avgusta, počitnice pa so jim prekrizale račune.

Obremenjeni z 20-kilogramskimi nahrbtniki so trije zanesenjaki 14. septembra zarana krenili iz Barkovelj preko Sessljana do Jamelj, kjer so se okrepčali. Po kosilu so se odpravili do Gorice, kjer so v tamkajšnjem marijanišču prenočili. Naslednji dan so prehodili razdaljo Gorica - Kanal. V kašči domačije gostoljubnega kanalskega župnika Šuligoja so prenočili, na kar so se naslednji dan podali na pot proti Tolminu in koči na planini Razor, kjer so prespali.

Četrty dan pustolovščine je predvideval vzpon na Škrbino, nato pa mimo doma na Komni (obilna malica) do koč pri Sedmerih jezirih. Po nekajurnem počitku so se trije vrli mla-

dinci povzpeli do koč Dolič. Slednja naj bi jim bila služila kot odskočna deska pri naskoku na 2 uri hoda oddaljeni vrh Triglava. Neustrezne vremenske razmere pa so odsvetovala vzpon. Nevihta pa se tudi v teku noči ni unesla, zato so se Adriano, Pavel in Andrej brez nadaljnjih pomislekov lotili tveganega vzpona. Strumno dejanje se jim je bogato obrestovalo. Na vrhu se je megleni zastor odstrl in postregel iznenadenim mladincem z nepovrnjivim razgledom. Po 120 prehojenih kilometrih in po 150 tisočih korakih sta dva člana odprave in sicer Andrej in Pavel prvič stopila na vrh našega očaka Triglava. (P.V.)

Bližnje delovanje SPD Gorica

SPDG prireja to nedeljo, 28. t. m., izlet na Vojško in v Idrijo z ogledom partizanske tiskarne Slovenija. Prevoz bo z lastnimi sredstvi, odhod pa ob 8. uri s Travnika.

Srečanje treh dežel

Tradicionalno srečanje predstavnikov planincev treh dežel (F-JK, Koroške in Slovenije) bo v soboto in nedeljo, 4. in 5. oktobra. Tokrat ga prireja avstrijska koroška planinska zveza DOAV, bo pa v mestecu Köttschach-Mauthen. Slavnost se bo začela v soboto ob 15.00 s slovesnostjo na županstvu.

Predavateljska sezona SPDT

Predavateljska sezona SPDT se bo začela v četrtek, 9. oktobra, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2. nad.) ob 20.00. Predaval bo alpinist Dušan Jelinčič o uspešni slovenski odpravi Karakorum '86. V tem okviru bi omenili, da sredstva množičnega obveščanja posvečajo odpravi Karakorum '86 mnogo pozornosti. V mariborskem dnevniku Večer že izhaja podlistek Vikija Grošlja z naslovom »V prostranstvu črne granita«, Teleks pa je odpravi posvetil celo naslovnico in nekaj član- kov.

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 90 - din, naročnina za zasebni-ke mesečno 350.- din, letno 3.500.-; za organizaci-je in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovskih 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Os-mrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz de-žele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglaš-nem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275. tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

26. septembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Padec dolarja usoden za japonsko gospodarstvo

TOKIO — Sklep finančnih minis-trov petih najbolj razvitih držav na svetu, da spremenijo razmerje med vodilnimi devizami, je prinesel do sedaj samo negodovanje. V Tokiu so se pred enim letom predstavniki ZDA, Japonske, Velike Britanije, ZR Nemčije in Francije domenili, da vrednost dolarja ni realna, da je ameriški denar precejšen in da ga torej kaže prilagoditi realni vred-nosti, kar bi tudi zmanjšalo ameriš-ki zunanjetrgovinski primanjkljaj.

Od tedaj je dolar izgubil kar 40 odstotkov vrednosti v odnosu do japonskega jena in 29 odstotkov v odnosu do zahodnonemške marke, vendar se zunanjetrgovinski pri-manjkljaj ZDA ni bistveno zmanj-šal, še več, obstajajo realne šanse, da japonski prebitek v trgovini z ZDA letos potolče lanski rekord, ko je znašal 60 milijard dolarjev. Sko-kovit porast vrednosti jena tudi v tem kratkem razdobju prinaša Ja-ponski več dolarjev, kljub manjšem izvozu. Istočasno pa to prinaša kvarne posledice za japonsko gos-podarstvo: v daljši perspektivi se bo namreč izvoz zmanjšal, indus-trijska proizvodnja padla, nezapos-lenost pa dvignila.

V teku preteklega leta so na Ja-ponskem zaprli vrsto ladjedelnice, tekstilne tovarne so zmanjšale pro-izvodnjo za 20 do 30 odstotkov, pet vodilnih jeklarov pa prvič po osmih letih ne bo izplačalo dividendov. Po drugi strani pa japonsko gospo-darstvo še ne uživa sadov padca vrednosti dolarja, se pravi nižje cene surovin in uvoznega blaga, predvsem nafte. To razlagajo z za-pletenim distribucijskim sistemom, birokratskimi zapletmi ter s počas-nim preusmerjanjem ogromnih pro-fitov, ki jih beležijo panoge pove-zane z nafto in surovinami.

Japonska vlada je na znamenja recesije (padec stopnje gospodar-ske rasti za 0,5 odstotka v prvem šti-rimesečju letošnjega leta) reagirala z objavo izrednih ukrepov: v javna dela in stanovanjsko gradbeništvo bodo vložili več kot 3,5 milijarde jenov. Cilj je na dlani: ohraniti ra-ven zaposlenosti in torej notranjo potrošnjo ter preusmeriti gospodar-stvo, ki že desetletja dela pretežno za izvoz.

Japonska pa bo težko premostila depresijo, ki se poraja ob visoko kotiranem jenu, saj je izvoz glavni vir dohodka države. Zelo malo iz-gledov je, da bo Japonska uresničila planirano 4-odstotno rast, kot bi hotel premier Nakasone. Vedno več ekonomistov trdi, da je rast vrednosti jena nevarnejša kot ne-kdanja petrolejska kriza in da bo kmalu prinesla s seboj brezposel-nost, ki je sedaj že dosegla 2,5 od-stotka. Čeprav je eden najnižjih od-stotkov na svetu, je vseeno najvišji na Japonskem od konca druge sve-tovne vojne. Po juljskih podatkih je že sedaj 3,1 odstotka brezposel-nih moških. Če se bodo podjetja, ki delajo pretežno za izvoz odločila za odpustitve, da bi zmanjšala svoje stroške, bi število brezposelnih morda preseglo celo šest milijonov.

Skrčenje izvoza je sicer prizadelo japonsko gospodarstvo, ni pa priza-delo japonskega izvoza v ZDA. Zato so nekateri mnenja, da pro-blem ni v odnosu jen - dolar, tem-več v sami strukturi japonskega gospodarstva, ki je predvsem us-merjeno v izvoz ter zanemaraja bo-gato in veliko domače tržišče.

Japonska seveda ne more ukiniti in ne bo ukinita izvoza, vendar so, paradoksalno, visoki prebitki v tr-govini prej zavora kot spodbuda za japonsko gospodarstvo.

Že 150 epizod »Dynasty«



Igralci Diahann Carroll, John Forsythe, Linda Evans in Joan Collins ter producentka Esther Shapiro (na desni) so te dni v Los Angelesu proslavili 150. epizodo televizijske nanizanke »Dynasty«.

(Telefoto AP)

Proti izgradnji jedrske centrale v Trinu Vercellese

TRINO VERCELLESE — Okrog 200 nasprotnikov jedrske energije je na pobudo ekoloških in nenasilnih ogani-zacij ter demoproletarcev in Lotte continue včeraj ves dan stražilo doho-de na gradbišče tukajšnje jedrske cen-trale z zahtevo po prekinitvi del. V navzočnosti policajev in karabinerjev, ki niso nastopili, so se demonstrantje razgovarjali z delavci: ti so izrazili bo-jazen, da bi z ustavitvijo gradnje ostali na cesti, sicer pa so načelno podprli njihove teze.

V terek je piemontski deželni svet z enim samim glasom zavrnil resolucijo PSI, ki so jo podprli komunisti in »ze-lenici« in ki zahteva odložitev vseh del na gradbišču vse dotlej, dokler ne bodo znani zaključki načrtovane vse-državne konference o energiji (decem-bra v Benetkah).

Pred 250 milijoni let je ekvator delil Apeninski polotok na dva dela

URBINO — Pred kakimi 250 milijoni let, v geološkem permiju, najmlajši periodi v paleozoiku, je zemeljski ravnik sekal Italijo tam nekje v višini Toskane. Danes je Italija približno 40 stopinj severneje in je mnogo bližja severnemu tečaju kot takrat. To je ena posledic teorije, po kateri naj bi se naša Zemlja neprestano širila, tako da se njen obseg veča za približno 18 cm letno.

To seveda niso naše trditve, temveč izjave profesorja Samuela Warrena Careya, ki je postavil teorijo o ekspanziji Zemlje na seminarju o »izvoru lokov«, ki te dni poteka na univerzi v Urbino. Cilj tega seminarja je ugotoviti, zakaj imajo velike gorske verige in verige otokov obliko loka.

V podkrepitev svoje teorije je Carey dejal, da je NASA zelo natančno izmerila, da se polmer Zemlje daljša vsako leto za 2,5 cm, kar so ugotovili z natančnimi meritvami s pomočjo laserjev, ki so nameščeni na umetnih satelitih. S

temi meritvami je mogoče tudi kvantificirati premikanje kontinentov. Careyeva teorija o ekspanziji daje boljše razla-ga in potrjuje Wegenerjevo teorijo o potovanju kontinentov po njihovem odcepu od tako imenovane Pangee. Posamez-ne grude plavajo kot lažje mase siala na težji simi. (Teorija o potovanju kontinentov razlaga različne geološke in zoo-geografske pojave, kot na primer podobnost v geološki zgradbi zahodne obale Afrike z vzhodno obalo Južne Ame-rike). V zadnjih 100 milijonov let se je ravnik zdaljšal za 18.300 km, vendar ekspanzija zemeljske površine ni poteka-la enakomerno. Devet velikih geoloških grud je ostalo, kar se površine tiče, nespremenjenih. Širijo pa se razpoke med grudami, kar so baje odkrili s preučevanjem solidifikacije lave. Na ta način so tudi ugotovili, da je bil ekvator v permiju 40 stopinj severneje.

Potrpežljivi Rimljani so se naveličali kupov smeti po ulicah

RIM — Rimljani so se baje naveličali oceana smeti, v katerem so prisiljeni živeti in se premi-kati v Večnem mestu in so začeli odslej tudi sami skrbeti za čistočo na ulicah in trgih, na katerih se je v nedeljo, 14. t. m., začela prva bitka »vojne z metlami«. Pobudo je v tem smislu, po dolgotrajnih neuspešnih kampanjah proti brezbriznosti in neučinkovitosti občinskih upra-viteljev, dal rimski dnevnik »Messaggero«, ki je tudi poskrbel za organizacijo »etapnih štabov« v osrednjih točkah mestnega središča in bližnjih predmestij, kjer so delili dobrovoljcem metle, ro-kavice, posodo in drugo potrebno orodje.

Časnik je bržkone navdihnila mlada zlatarka Simona Ersanilli, ki je že julija organizirala sku-pino prostovoljcev, da so očistili ceste in trge okrog njene prodajalne v osrednji Ulici del pel-legrino, sedaj pa ji je uspelo navdušiti tudi dru-

ge trgovce s te ulice, da so ustanovili celo sklad, iz katerega naj bi vsako leto nagradili 5 najbolj delavnih in sposobnih smetarjev s »srebrno me-tlo«. Juljska pobuda je doživela sicer določeno odobranje med ljudmi, manj pa pri tedanji občinski odbornici za smetarsko službo, liberal-ki Silvani Pampani. Ta je k sedanji pobudi »Messaggera« najprej pristopila, nato pa se umaknila, češ da »tvega postati smešnica in omogočiti politične spekulacije«.

Za »vojno z metlami« so se namreč že izrekle pokrajinske federacije PLI, PRI, KPI in »zelenih«, socialistični podžupan Gianfranco Redavid pa je pobudo pohvalil, češ da »predstavlja osvešča-nje prebivalstva in njegov prispevek« k rešitvi perečega vprašanja mestne čistoče. Sedanji od-bornik za smetarske službe pa je načelno na-

sproten, saj pravi, da »bi bilo mnogo bolj korektno in uspešno, če bi pomagali vzgajati mešča-ne, jih navaditi, da ne onesnažujejo ulic in tr-gov, kajti to je boljše, kot jih vabiti k pometanju in bi med drugim bilo cenejše«.

Vnela se je torej že polemika, ki ima svoj globlji izvor v povsem nemogočem položaju mestnega podjetja, ki bi s svojimi 5.000 smetarji moralo skrbeti za civilno podobo Večnega me-sta. To je že več let brez ravnatelja in tudi skoraj vsa druga vodilna mesta so krita zgolj z začas-nimi načelniki. Poleg tega pa sindikalisti pravi-jo, da manjka v staležu kar 1.500 smetarjev in da je oprema povsem dotrajana, zaradi česar pričakujejo, da se bodo razmere še poslabšale z začetkom šolskega leta.

Naj bo tako ali drugače, sedaj se že delajo prvi obračuni in se bo lahko ugotovilo, ali se

pobudi obeta bodočnost, ali gre le za nekaj podobnega demagoški in kratkotrajni kampanji tržaških melonarjev v letu 1979. Nanjo se je brž-kone spomnilo tudi rimsko združenje Conconsumatori, ki glede pobude »Messaggera« pole-mično ugotavlja, da »po tej logiki nas bodo v prihodnjih dneh klicali urejevat mestni promet namesto občinskih stražnikov, nadomestovat no-sače v bolnišnicah ali celo popravljat luknje v tlaku, na glavo pa si bomo nataknilli kapo iz listov »Messaggera««. Združenje ocenjuje torej časnikov poziv za demagoškega in zatruje, da »mora vsak storiti svojo dolžnost«, od ministra Mammija, ki naj spodbuja v parlamentu razpra-vo o neučinkovitosti javnih služb, sindikatov, ki naj pritiskajo na mestne oblasti in na delavce javne čistoče, ki naj prevzamejo pobudo za iz-boljšanje službe.

NA OLIMPIADO

MIKI MUSTER

2.



Presenetljiva anketa revije Playboy

Nemška idealna ženska ne smrči

BONN — »Je zvesta in kadar spi, ne smrči«, to sta le dve značilnosti za Nemca idealne ženske, kot izhaja iz ankete, ki jo bodo objavili v prihodnji številki nemške izdaje Playboya.

Na podlagi odgovorov kar 12.492 anketirancev (vsi so bralci Playboya) je tednik ugotovil, da »ideale Frau« ne jemlje težkih mamil (96,2 odstotka od-govorov), ni pripadnica čudnih ver-skih sekt (83,7 odstotka), ne skače čez plot (72,9 odstotka), ne nastopa v por-nografskih filmih (68,2 odstotka), ne krade v veleblagovnicah (67,3 odstot-ka), ni pijanka (53,3 odstotka) in kot

rečeno, ne smrči, za kar se je odločilo 46,5 odstotka anketirancev.

Povprečni Nemec si želi žensko, ki rada posluša glasbo (80,7 odstotka), le 10,3 odstotka anketirancev pa pristaja, da bi bila žena glasbenik.

Seveda v Playboyu, pa naj bo to nemška izdaja, so bila obvezna tudi vprašanja o spolnosti. Za Nemca mora biti idealna ženska v postelji nežna (79 odstotkov) in strastna (74,9 odstotka). Skoraj polovica anketirancev pa je do-kazala nemško pragmatičnost, saj je kar 48,9 odstotka anketiranih izjavilo, da je za njih idealna ženska kar njho-va zakonska sopotnica.

Zmaga nad AIDS še daleč

MARIBOR — O najnovejših dosežkih v borbi proti AIDS so pred dnevi govorili na otvoritvenem dnevu kongresa hematologov in transfuziologov Jugos-lavije, ki je v Mariboru zbral 350 strokovnjakov za kri iz Jugoslavije, Avstrije, ZRN in Velike Britanije. Kot je bilo slišati je doslej že 23 tisoč ljudi zbolelo za to nevarno boleznijo, od tega pa jih je umrla polovica.

Zlasti je zbudilo zanimanje poročilo dr. Sallaha Allama iz ZRN, ki je vodja raziskovalnega oddelka ameriške firme Abbot. Doslej so za ugotavljanje bolezni uporabljali precej zapleteno in drago metodo, ki je trajala dva do tri dni in je dajala od 10 do 15 odstotkov zmotnih rezultatov. V ZDA pa so odkrili novo metodo, ki temelji na genetski tehnologiji in je firma Abbot že dala na tržišče potrebne preparate, ki omogočajo 99,8- do 100-odstotne rezultate, postopek pa traja samo 24 ur. To metodo že uporabljajo v Ljubljani, želijo pa jo uvesti tudi v Zagrebu.

Na vprašanje, kako ocenjuje možnosti za uspešno zdravljenje AIDS dr. Al-lam ni dal optimistične napovedi: »Čeprav že preizkušajo razna sredstva in so prizadevanja v ZDA, Franciji in ZRN zelo velika smo še vedno daleč od zaneslji-ve terapije. Upam, da bomo v treh do petih letih dobili ustrezen medikament ali vakcino za učinkovito terapijo.«